Hisense

life reimagined

# BRUKERHÅNDBOK

Før du bruker dette apparatet, vennligst les denne bruksanvisningen nøye og behold den for fremtidig referanse.

**WF1I1342BWM**
**WF1I1342BWM1**
**WFG21314M**
**WFG21342BBM**
**WFG21342B*M3**
**WF1I1342BTM**
**WF1I1342B*M2**
**WFG21342BWM**
**WFG21342BWM1**
**WF1I1342BBM**
**WF1I1342B*M3**
**WFG21342BTM**
**WFG21342B*M2**

**NO**

**Norsk**

Takk for at du har valgt våre produkter.

- Vennligst installer og bruk dette produktet korrekt. Ikke bruk det til klær som er merket som ikke egnet for maskinvask.
- Bildene i manualen er kun for illustrasjonsformål. Utseende, trykk og andre detaljer kan avvike fra det faktiske produktet.
- Vi prioriterer teknologisk innovasjon. For å forbedre den generelle ytelsen, kan apparatet bli utsatt for tekniske endringer uten varsel.
- Dette produktet er kun beregnet for husholdningsbruk.

Følgende symboler som brukes i denne bruksanvisningen, er definert nedenfor:

 Informasjon, råd, tips eller anbefaling

 ADVARSEL - Generell Fare

 ADVARSEL - Fare For Elektrisk Støt

 ADVARSEL - Fare For Varme Overflater

 ADVARSEL - Fare For Brann



Vennligst les denne manualen nøye.

# INNHOLD


| | |
|---|---|
| **4 SIKKERHETSFORANSTALTNINGER** | **INNLEDNING** |
| **10 PRODUKTBESKRIVELSE** | |
| 11 Spesifikasjoner | |
| **12 INSTALLASJON OG TILKOBLING** | **KLARGJØRING FØR FØRSTE GANGS BRUK** |
| 12 Pakking/Emballasje | |
| 14 Fjerning av transportskruer/stenger | |
| 15 Installasjonssted | |
| 15 Justerbare føtter | |
| 15 Installasjonsklaring | |
| 16 Tilkobling til vannforsyning | |
| 19 Tilkobling og sikring av vannutslippslangen | |
| 20 Tilkobling til strømnettet | |
| 21 Transport etter installasjon | |
| **22 FØR DU BRUKER APPARATET FOR FØRSTE GANG** | |
| **26 PROGRAMMER OG FUNKSJONER** | **VASKETRINN** |
| 27 Programtabell | |
| 29 Ytterligere innstillinger og funksjoner | |
| 33 Start programmet | |
| 33 Avslutning av programmet | |
| **34 PROGRAMAVBRUDD OG ENDRINGER** | |
| **35 VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING** | **RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD** |
| 35 Rengjør vaskemiddelskuffen | |
| 36 Rensing av vanntilkoblingsslange, ytre kammer i vaskemiddelskuffen og gummipakning på døren | |
| 37 Rengjøring av pumpefilteret | |
| 38 Rengjøring av innløpsfilteret | |
| 38 Rengjøring av vaskemaskinens utside | |
| **39 FEILSØKING** | **FEILSØKING** |
| **42 FEILKODER OG FEILSØKING** | |
| **43 SERVICE** | |
| **43 BRUKSANBEFALINGER** | **DIVERSE** |
| **44 TIPS OM FLEKKFJERNING** | |
| **46 KASSERING** | |
| **47 TABELL OVER TYPISK FORBRUK** | |

# SIKKERHETSFORANSTALTNINGER



**Vennligst les denne håndboken nøye før du tar apparatet i bruk.**
**Ikke bruk apparatet uten å ha lest eller forstått denne bruksanvisningen.**
**Denne manualen gjelder for flere modeller. Derfor kan det hende at den inneholder funksjoner som ikke gjelder for din modell.**
**Manglende overholdelse av instruksjonene eller feil bruk kan forårsake skade på klær eller utstyr, eller føre til personskade.**
**Vennligst oppbevar bruksanvisningen i nærheten av apparatet for enkel tilgang.**
**Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende anvendelser som:**

- personalkjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårdshus;
- av gjester på hoteller, moteller og andre boliglignende omgivelser;
- overnattingsmiljøer;
- områder for felles bruk i boligblokker eller i vaskerier.

Hvis apparatet brukes til profesjonell, profittgivende virksomhet eller til formål som overstiger normal bruk i husholdninger og lignende anvendelser, eller hvis apparatet brukes av en person som ikke er forbruker, skal garantiperioden være lik den korteste garantiperioden som kreves av relevant lovgivning.
Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
**Barn under 3 år bør holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.**
Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har fått tilsyn eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår de tilhørende farene.

Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold som utføres av brukeren, må ikke utføres av barn uten tilsyn.

Maksimal kapasitet i noen sykluser for tørre klær er Vask 13 kg.

Den anbefalte maksimale kapasiteten kan variere for hvert program. For optimale resultater, se «PROGRAMTABELL».

**For å koble apparatet til vannforsyningen,** sørg for å bruke den medfølgende vannforsyningsslangen og pakningene. Vanntrykket må være mellom 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²).

Bruk alltid en ny vanntilførselslange for å koble apparatet til vannforsyningen; ikke gjenbruk en gammel vanntilførselslange.

For apparater med ventilasjonsåpninger i bunnen, må ventilasjonsåpningene ikke blokkeres av et teppe.

Hvis tilførselsledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, deres serviceagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

## ELEKTRISK SIKKERHET

**Dette apparatet er i samsvar med gjeldende sikkerhetsstandarder. Før du kobler apparatet til strømnettet, vent i minst 2 timer til det har nådd romtemperatur.**

**Dette apparatet må repareres av et autorisert servicesenter, og det må kun brukes reservedeler som er godkjent av autoriserte produsenter. Enhver reparasjon eller vedlikehold som har betydning for sikkerhet eller ytelse, bør utføres av kvalifisert fagpersonell.**

**Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Reparasjoner utført av ukvalifisert personell kan føre til personskade eller mer alvorlig feil. Vennligst kontakt ditt lokale servicesenter og insister alltid på originale reservedeler.**

Ikke forsøk å bruke apparatet hvis det er skadet, defekt, delvis demontert eller har manglende eller skadede deler, inkludert skadede ledninger eller plugger.

Ikke bøy strømkabelen for mye eller plasser tunge gjenstander på den.

Ikke rengjør innsiden eller utsiden av apparatet med sprøytevann. Ved oversvømmelse, vennligst trekk ut strømpluggen og kontakt ettersalgsservicesenteret.

Modeller med tørkefunksjon gjør at varmeelementet slås av automatisk for å forhindre overoppheting. Varmeren slår seg automatisk av når temperaturen overstiger sikkerhetsterskelen, og starter på nytt når temperaturen faller under terskelen.

Ikke koble flere strømuttak, skjøteledninger eller doble adaptere til apparatet. Ikke koble apparatet til strømnettet ved bruk av skjøteledning.

Ikke koble apparatet til en stikkontakt som er beregnet for elektrisk barbermaskin eller hårføner.

Ikke koble apparatet til en stikkontakt som er beregnet for små belastninger.

Før du kobler apparatet til strømforsyningen, må du sørge for at den elektriske spenningen som er angitt på typeskiltet, samsvarer med spenningen i stikkontakten din.

Stikkontakten må være forsvarlig jordet, og vannforsyningen må være fri for hindringer.

Ikke koble apparatet til strømnettet ved bruk av en ekstern bryterenhet, for eksempel en programmerbar tidsbryter, eller til et strømnett som regelmessig slås av og på av strømleverandøren.

Avtrekksluft må ikke ledes ut i en kanal eller skorstein som er beregnet for utslipp av forbrenningsgasser eller andre eksosgasser fra brensel.

## INSTALLASJON

Før du bruker apparatet, må du sørge for å fjerne emballasjen (svamp, polystyren osv.) som er festet til bunnen av apparatet.

Vennligst installer apparatet korrekt i henhold til instruksjonene og koble det til vann- og strømforsyningen (se «INSTALLASJON OG TILKOBLING»).

Vann- og elektrisk arbeid bør utføres av en kvalifisert tekniker eller fagperson.

Ikke installer apparatet på et sted hvor døråpningen er begrenset.

**Ikke installer apparatet der temperaturen kan falle under 5 °C**, da deler kan bli skadet ved vannfrysing.

Plasser apparatet på et solid og jevnt gulv. Hvis apparatet er installert på en høy plattform, må det forsterkes for å forhindre at det velter.

Enden av vannavløpsslangen skal nå inn i en vannavløpsledning.

Dette apparatet skal ikke lagres eller brukes utendørs.

Unngå opphopning av lo nær apparatet.

Ikke installer apparatet nær varmeovner eller brennbare materialer.

Installer ikke apparatet i et område hvor det kan oppstå gasslekkasjer.

Sørg for god ventilasjon for å forhindre at gassene som genereres av apparatet, strømmer tilbake inn i rommet og forårsaker brann.

## BRUK

**Fjern transportskruer/transportstenger før første gangs bruk**, ellers kan det oppstå alvorlig skade når apparatet startes (se kapittelet «INSTALLASJON OG TILKOBLING / Fjern transportskruer / transportstenger»). Slik skade dekkes ikke av garantien.

**Kontroller apparatet for skader under transport. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.**

Bruk vaskemidler som er egnet for apparatet og klesvasken. Vi er ikke ansvarlige for skade eller misfarging av pakninger og plastdeler som følge av feil bruk av blekemidler eller fargestoffer.

Ikke forsøk å fjerne noen paneler eller demontere apparatet.

Ikke trykk på knappene med skarpe gjenstander som nåler, kniver eller spiker.

Ikke ta på strømpluggen eller bruk apparatet med våte hender.

Denne enheten er kun egnet for vanlig vask eller tørking (for modeller med tørketrommel). Den kan ikke brukes til rens.

Forsøk på å løfte det tunge apparatet kan føre til at du blir skadet. Ikke forsøk å løfte apparatet på egen hånd, da hendene dine kan bli kuttet av dets skarpe kanter.

Ikke bruk utstikkende deler til å flytte apparatet. Fremspringende deler på apparatet kan bli ødelagt ved løfting eller skyving av apparatet.

Ikke vask klær med store knapper eller andre tunge metallgjenstander, og sørg for at alle lommer i klærne er

tomme. For å forhindre lukt og mugg, åpne døren ved slutten av vaskeprogrammet for å la trommelen tørke.

Ikke la metallgjenstander ligge i trommelen over lengre tid.

Dørglasset kan sprekke ved sterke støt. Håndter med forsiktighet.

Plasser vasken helt inn i trommelen for å forhindre at den setter seg fast i døren.

Steng vanntilførselen og trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk.

Ikke plasser dyr (for eksempel kjæledyr) i apparatet.

**TRANSPORT / TRANSPORT ETTER INSTALLASJON**

**Monter transportskruene/stengene hvis du trenger å flytte det installerte apparatet** (se kapittel «INSTALLASJON OG TILKOBLING / Flytting og transport etter installasjon»).

Koble fra strømkabelen før du monterer transportskruene/stengene!

**Skru av kranen og trekk ut støpselet når vaskesyklusen er ferdig.** Trekk aldri ut et apparat ved å dra i strømkabelen. Hold alltid strømpluggen godt og trekk den rett ut av stikkontakten.

⚠ Ikke bruk vaskemidler som inneholder løsemidler, da dette kan føre til frigjøring av giftige gasser, skade på apparatet og medføre fare for brann og eksplosjon.

Ikke åpne apparatets dør med makt mens det er i drift (vask/tørk med høy temperatur).

Ikke bruk apparatet etter rengjøring med industrielle kjemikalier.

⚠ Vannet som tappes ut under en vaskesyklus med høy temperatur er varmt. Ikke berør vannet for å unngå forbrenninger.

Vask som er forurenset med spiselige oljer, aceton, alkohol, bensin, parafin, vaskemidler, terpentin, voks og voksfjernere, bør forvaskes med varmt vann og rikelig med vaskemiddel før det legges i trommelen.

Bruk skyllemiddel eller lignende produkter i henhold til produsentens instruksjoner.

Fjern alle gjenstander som sigarettlightere eller fyrstikker fra lommene.

**⚠ FARE FOR VARME OVERFLATER**

Ved høyere vaske- eller tørketemperaturer vil dørglasset bli varmt.

Vær forsiktig for å unngå forbrenninger. Sørg for at barn ikke leker nær dørglasset. Ikke berør dørglasset under drift.

### ⚠ BESKYTTELSE MOT VANNOVERFLOM (NÅR APPARATET ER PÅSLÅTT)

Hvis vannstanden i apparatet stiger over normalt nivå, vil beskyttelsen mot for høyt vannivå aktiveres. Den vil stenge vanntilførselen og begynne å pumpe ut vannet. Programmet er avbrutt, og en feil er rapportert.

Ikke vask eller tørk tøy laget av skumgummi (latekskum), badehetter, vanntette stoffer, gummiprodukter eller klær eller puter som inneholder skumgummiputer i trommelen.

### ⚠ ADVARSEL

Hvis apparatet ditt har en tørkefunksjon, må du ikke avbryte programmet før tørkesyklusen er fullført. Hvis du må avbryte den av en eller annen grunn, fjern klærne forsiktig for å unngå forbrenninger. Fjern tøyet raskt og spre det ut slik at varmen blir avledet.

## BARNESIKKERHET

Før du lukker apparatdøren og starter programmet, må du forsikre deg om at det ikke er noe annet enn klær i trommelen. Sørg for at ingen barn har klatret inn i apparattrommelen og lukket døren fra innsiden.

Ikke la døren stå åpen. Barn kan henge på døren eller klatre inn i apparatet, noe som kan forårsake skade eller personskade.

Hold alle emballasjematerialer utenfor barns rekkevidde, siden de kan utgjøre en fare.

Hold vaskemiddel og tøymykner utilgjengelig for barn.

## SERVICE

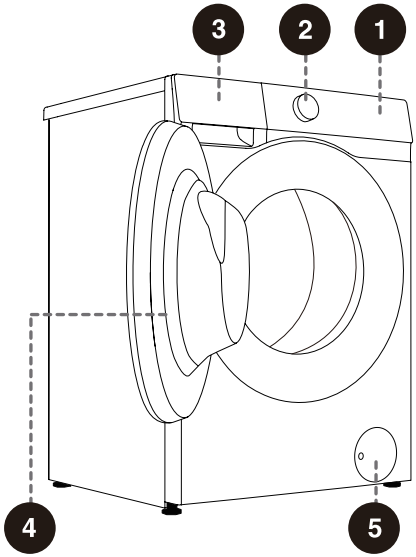
Reparasjonskostnader som følge av skader forårsaket av feil tilkoblinger, feil installasjon og bruk, eller reparasjoner utført av uautorisert personell, er brukerens ansvar og dekkes ikke av garantien.

**Garantien dekker ikke** forbruksvarer, mindre fargeavvik, økt støy på grunn av apparatets alder som ikke påvirker apparatets funksjonalitet, og estetiske feil på komponenter som ikke påvirker apparatets funksjonalitet og sikkerhet.

# PRODUKTBESKRIVELSE

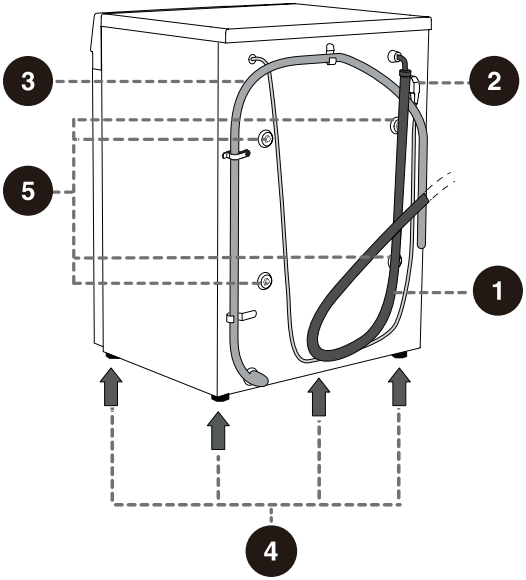
FORSIDE

1 Kontrollenhet
2 Knapp for programvalg
3 Skuff for vaskemiddel
4 Dør
5 Pumpefilterdeksel




BAKSIDE

1 Inntaksslange for vann
2 Strømkabel
3 Avløpsslange for vann
4 Justerbare føtter
5 Transportskruer/stenger




Illustrasjonene i denne håndboken er kun ment som demonstrasjon. På grunn av produktforbedringer og utvidelse av serien kan utseendet, fargen og de funksjonelle komponentene på produktet du mottar, avvike fra det som vises i denne manualen. Vennligst se det faktiske produktet.

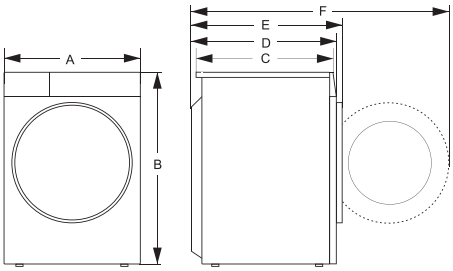
# SPESIFIKASJONER

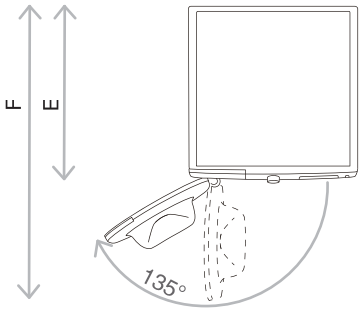
**(AVHENGIG AV MODELLEN)**

| | |
|---|---|
| **Maksimal last** | 13 kg |
| **Nettovekt** | 71 kg |
| **Nominell spenning** | 220-240 V~ |
| **Frekvens** | 50 Hz |
| **Nominell effekt** | 1550 W |

## MÅL (MM)

| Indeks | Mål (mm) |
|---|---|
| A | 595 |
| B | 845 |
| C | 615 |
| D | 640 |
| E | 660 |
| F | 1130 |



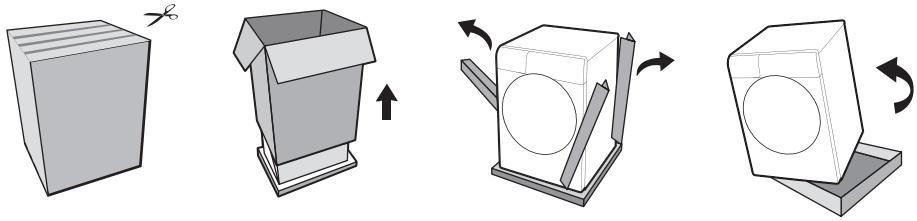




E = Apparatdybde
F = Dybde med døren åpen

# INSTALLASJON OG TILKOBLING

## PAKKING/EMBALLASJE

Vennligst fjern først all emballasje og skum, spesielt skumbunnen. Når du pakker ut enheten, vennligst ikke bruk skarpe gjenstander som kan skade den. Hold emballasjematerialer (plastposer, andre plastdeler osv.) utilgjengelig for barn.



Prosessen med å pakke maskinen er motsatt av utpakkingen ovenfor.

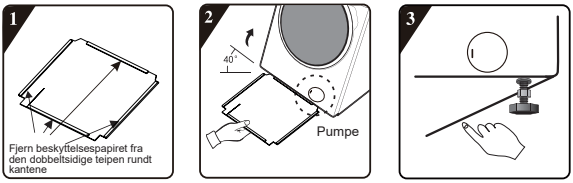
Vennligst sjekk enheten for eventuelle skader. Hvis den er skadet, ikke bruk den, og kontakt umiddelbart ettersalgsservice.

Tilbehøret som følger med dette apparatet inkluderer ett eller flere av følgende:

- Brukermanual;
- 4 deksler for transportskruene;
- Inntaksslange for vann;
- Brakett for vannavløpsslange;
- Skiftenøkkel;
- Støydempende plate/svampstripe/ingen (avhengig av den aktuelle modellen).

De ulike modellene har forskjellige konfigurasjoner, og tilbehøret som følger med denne enheten, er avhengig av modellens faktiske konfigurasjon.

# INSTALLASJONSMETODE FOR LYDDEMPINGSPLATEN:

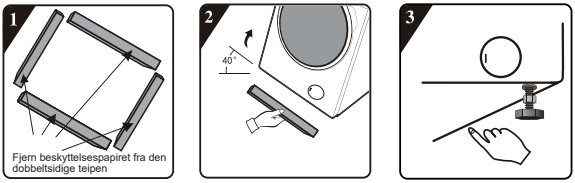



**1** Fjern beskyttelsespapiret fra den dobbeltsidige teipen rundt bunndekselet.

**2** Vipp apparatet i en 40° vinkel, med rettvinklet hakk vendt mot fronten av apparatet som vist i illustrasjonen. Sett inn skråsnittsporet mellom de to fotskruene på baksiden av apparatet til det er helt på plass. Lukk bunnpanelet slik at det sitter tett mot bunnen av apparatet.

**3** Trykk hardt ned rundt kantene på den dobbeltsidige tapen for å sikre at støyreduseringsbordet er sikkert festet til boksen.

# MONTERINGSMETODE FOR SVAMPSTRIMLER:



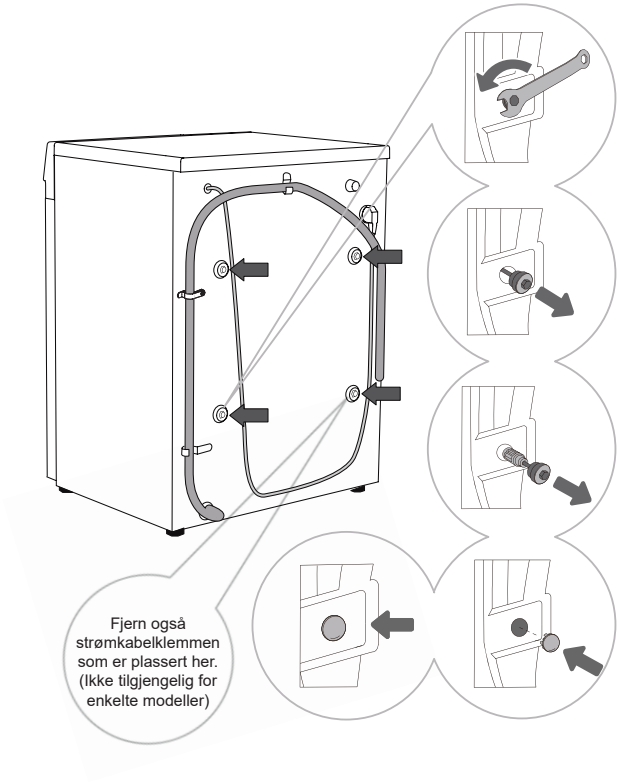

**1** Fjern beskyttelsespapiret fra den dobbeltsidige teipen på svampstripene.

**2** Vipp apparatet i en 40° vinkel, fest to lange svampstriper på fremre og bakre støtteposisjoner nederst på apparatkroppen, og fest to korte svampstriper på venstre og høyre støtteposisjoner.

**3** Bruk hånden til å trykke og feste svampelistene godt.

# FJERNING AV TRANSPORTSKRUER/STENGER

⚠ Skru ut transportskruene/stengene når all emballasje er fjernet. En blokkert enhet kan bli skadet når den slås på for bruk. Slik skade dekkes ikke av garantien.




**1** Flytt vannavløpsslangene til side, og bruk en egnet skiftenøkkel for å løsne de fire skruene på baksiden ved å dreie mot klokken, som angitt med pilene. Løsne hver skrue med omtrent 30 mm.

**2** Trekk ut alle 4 transportskruene/-stengene horisontalt.

**3** Dra ut transportskruene/ stengene sammen med gummi- og plastdelene.

**4** Dekk skruehullene med plastplugger. Plastpluggene leveres i posen sammen med brukerhåndboken for apparatet (støttesettet).

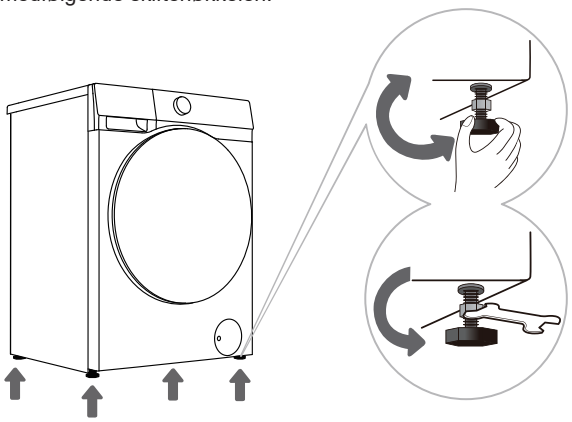
Ta vare på transportskruene/-stagene i tilfelle du må transportere apparatet på nytt senere (for å montere transportskruene/-stagene igjen, følger du fremgangsmåten ovenfor i motsatt rekkefølge).

# INSTALLASJONSSTED

Plasser apparatet på et solid og jevnt gulv for å holde det stabilt. Gulvet bør være rent og tørt, ellers kan apparatet skli. Rengjør også undersiden av de justerbare føttene.

# JUSTERBARE FØTTER

Bruk et vater og den medfølgende skiftenøkkelen.



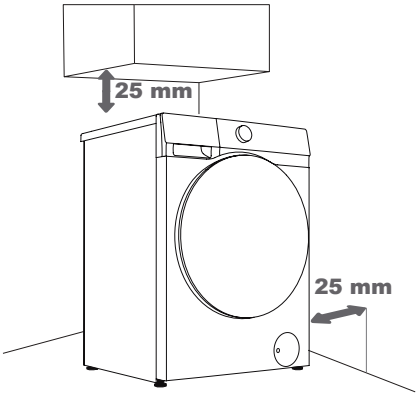
**1** Roter de justerbare føttene for å nivellere apparatet på langs og på tvers. Du kan justere høyden på føttene med +/- 2 cm.

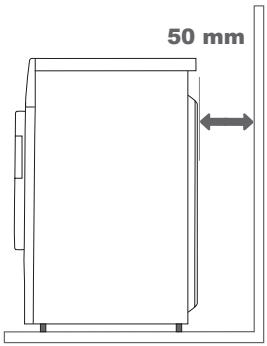
**2** Etter å ha justert høyden på føttene, bruker du den medfølgende skiftenøkkelen for å stramme låsemutterne godt ved å dreie dem mot klokken (se figur).

Feil nivellering av apparatet kan føre til vibrasjoner, at apparatet glir over gulvet, og høy lyd under drift. Feil nivåjustering av apparatet dekkes ikke av garantien.

Noen ganger kan uvanlige eller kraftigere lyder oppstå under apparatets drift. Disse skyldes for det meste feil installasjon.

# INSTALLASJONSKLARING

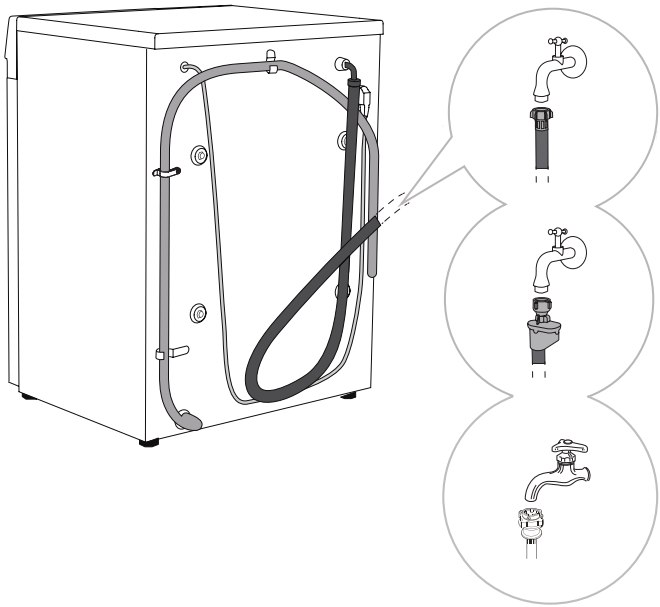



Apparatet må ikke være i kontakt med en vegg eller tilstøtende møbler. For optimal apparatfunksjon anbefaler vi å overholde avstandene til veggene som vist i figuren.
Ved manglende overholdelse av minimumskravene til klaring kan ikke sikker og korrekt bruk av apparatet garanteres. Overoppheting kan også forekomme (figur 1 og 2).

# TILKOBLING TIL VANNFORSYNING

Den medfølgende vanntilkoblingsslangen varierer etter modell. Vennligst velg riktig tilkoblingsmetode basert på den faktiske vanntilførselsslangen.



**A** EUROPEISK TILKOBLING FOR VANNINNTAKSSLANGE

**B** AQUASTOP-TILKOBLING

**C** KINESISK TILKOBLING FOR VANNINNTAKSSLANGE

For å sikre normal drift må inntaksvanntrykket være mellom 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm$^2$; 10-100 N/cm$^2$). Minimumsdynamisk vanntrykk kan bestemmes ved å måle vannstrømmen. I løpet av 15 sekunder skal 3 liter vann renne ut fra en helt åpen kran.

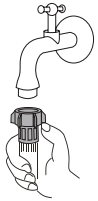
Bruk kun vanntilkoblingsslangen som følger med apparatet. Ikke bruk brukte eller andre slanger.

Sørg for at slangen ikke er skadet. Hvis slangen er nedbrutt, sprø eller sprukket, må den byttes ut.

Dette apparatet er kun beregnet for kaldt vann. Ikke koble den til varmt vann.

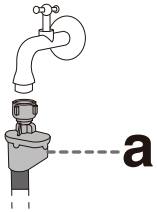
## EUROPEISK TILKOBLING FOR VANNINNTAKSSLANGE

Stram vanninntaksslangen for hånd for å sikre riktig tetting (maksimalt dreiemoment: 2 Nm). Kontroller tetningen for lekkasjer.
Ikke bruk tang eller lignende verktøy, da de kan skade muttergjengene.



## AQUASTOP-TILKOBLING

Hvis et internt rør eller slange er skadet, aktiveres et avstengingssystem som kutter vanntilførselen til apparatet. I dette tilfellet blir kontrollvinduet (a) rødt. Bytt vannforsyningsslangen.



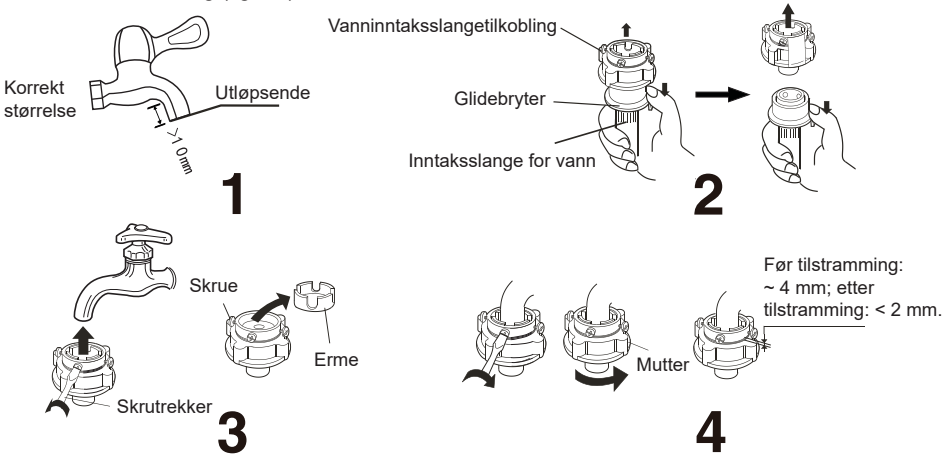

Ikke dypp vanntilførselsslangen med AquaStop-systemet i vann, da den inneholder en elektrisk ventil.

Vanntilførselslangen kan kobles til uten tilbakeslagsventil.

## KINESISK TILKOBLING FOR VANNINNTAKSSLANGE

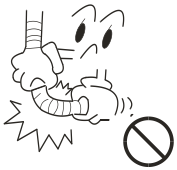
1. Velg en passende kran med en tutlengde på mer enn 10 mm. Utløpsenden må være flat. Hvis den er ujevnt, jevnes den ut med en fil for å forhindre lekkasje etter installasjon (se figur 1).
2. Skyv glidebryteren ned for å koble fra vanninntaksslangens kobling fra vanninntaksmonteringen (se figur 2).
3. Løsne de fire skruene på vannslangekoblingen, og fest deretter slangen til kranen. Hvis kranens diameter er for stor for koblingen, løsner du skruene og fjerner hylsen (se figur 3).
4. Stram jevnt til de fire skruene på vanninntaksslangetilkoblingen, og sikre mutrene (se figur 4).
5. Hvis apparatet skal brukes én eller flere ganger i løpet av en uke, trykker du ned skyvebryteren uten å koble fra vanninntaksslangekoblingen for å unngå skade på festeskruene.

MERK: Den synlige gjengelengden før tilstramming av mutteren er omtrent 4 mm og mindre enn 2 mm etter tilstramming (figur 4).



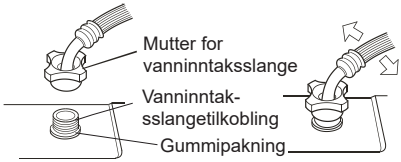
## KONTROLLER TILKOBLINGEN MELLOM VANNTILFØRSELSSLANGEN OG KRANEN

1. Trekk forsiktig i vanninntaksslangen for å kontrollere om tilkoblingen sitter godt.
2. Åpne kranen for å kontrollere om det er lekkasjer.
3. Vanntilførselsslangen skal ikke være vridd eller bøyd.
4. Kontroller vanntilførselslangen før hver bruk for å forhindre feil tilkobling.



## TILKOBLING AV VANNTILFØRSELSSLANGE TIL APPARATET

Koble vannforsyningsslangens mutter til vannforsyningsslangekoblingen på apparatet. Stram mutteren og rist den forsiktig for å kontrollere at den sitter godt, som vist i figuren til høyre.

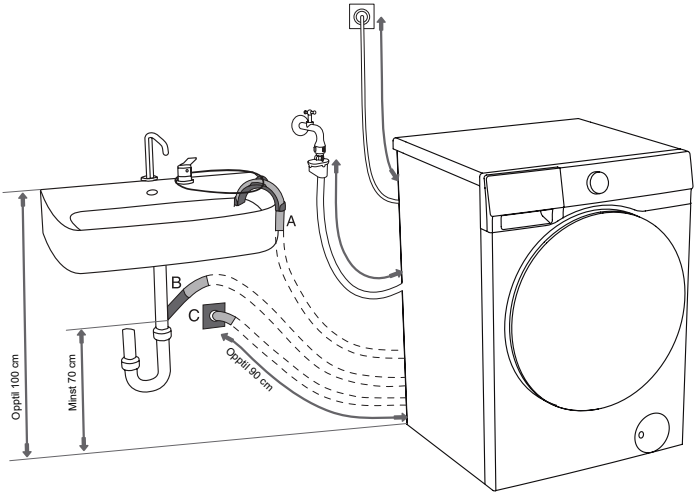



MERK:

1. Stram mutteren jevnt. Unngå å vri vanntilførselslangen, da dette kan forårsake skade.
2. Ikke fjern gummipakningen. Før hver bruk, kontrollerer du at pakningen ikke har løsnet eller er skadet. Hvis skadet, kontakter du kundeservice umiddelbart.

# TILKOBLING OG SIKRING AV VANNUTSLIPPSLANGEN

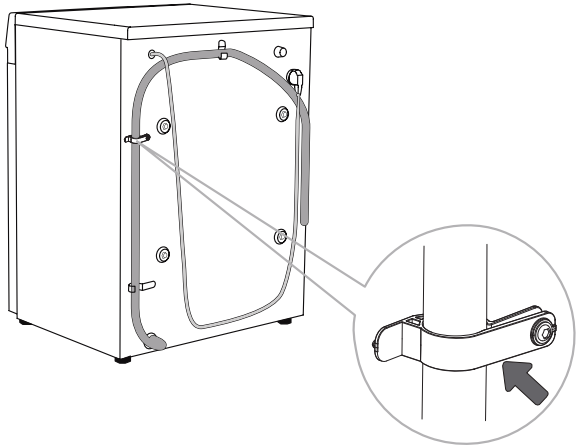
Før vannavløpsslangen inn i en vask eller et badekar, eller koble den direkte til en avløp (avløpsslangens minimum diameter 4 cm). Den vertikale avstanden fra gulvet til enden av avløpsslangen kan være 70 til 100 cm. Den kan festes på tre måter (A, B, C).




**A** Enden av avløpsslangen kan plasseres over en vask eller et badekar. Bruk en snor som føres gjennom åpningen i albuefestet for å feste slangen og forhindre at den sklir ned på gulvet.

**B** Avløpsslangen kan også festes direkte til vaskens avløp. En vask som er for liten, er ikke akseptabel. Vær forsiktig, da avløpsvannet kan være varmt.

**C** Avløpsslangen kan også festes til en veggavløp med vannlås. Slik en vannlås skal installeres korrekt for å tillate rengjøring.



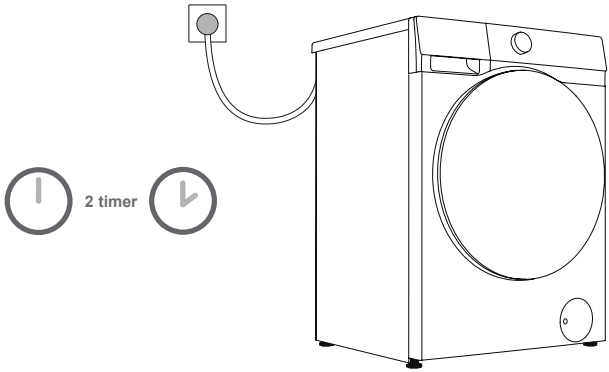
**D** Avløpsslangen må festes til klipsene på baksiden av apparatet, som vist på illustrasjonen.

⚠ Disse klipsene må ikke fjernes da dette kan forhindre normal vasking.

Sørg for at avløpsslangen ikke er skadet.

Hvis avløpsslangen ikke er korrekt festet, kan ikke sikker og korrekt bruk av apparatet garanteres.

# TILKOBLING TIL STRØMNETTET




**Før du kobler apparatet til strømnettet, vent i minst 2 timer til det har nådd romtemperatur.**

Koble apparatet til en jordet stikkontakt. Etter installasjon skal stikkontakten være lett tilgjengelig. Stikkontakten skal være utstyrt med jordingsbeskyttelse. Informasjon om apparatet ditt finnes på typeskiltet.

**Vi anbefaler å bruke overspenningsvern for å beskytte apparatet ved lynnedslag.**

Apparatet må ikke kobles til strømnettet ved bruk av en skjøteledning.

Ikke koble apparatet til en stikkontakt som er beregnet for små belastninger.

Ikke koble til eller fra apparatet når hendene dine er våte.

Reparasjon og vedlikehold av apparatet skal utføres av kvalifisert fagpersonell.

En skadet strømkabel kan kun byttes av en person autorisert av produsenten.

# TRANSPORT ETTER INSTALLASJON

Hvis du trenger å transportere en installert enhet, må du først trekke ut strømkontakten, skru av kranen, fjerne vanninntaks- og avløpsslangene, og sørge for at vaskemiddelskuffen og døren er lukket ordentlig.

Sørg for å reinstallere transportskruene for å forhindre at vibrasjoner under transport skader enheten (se «Installasjon og tilkobling / Fjerning av transportskruer/stenger»). Hvis du ved et uhell mister transportskruene, kan du bestille nye fra produsenten.

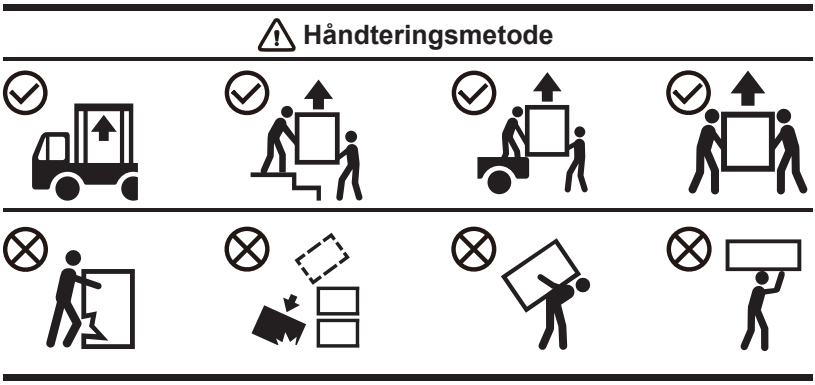
Pakk unna alt emballasjemateriale (plastposer, andre plastdeler osv.).

Enheten er tung. Det må være minst to personer for å flytte den. Under transport må du ikke holde i utstikkende deler som døren, topplokket osv., for å forhindre at de faller av eller blir skadet.

Etter transport lar du enheten stå i minst 2 timer før du kobler den til strømforsyningen. Enheten skal installeres og kobles til av fagpersoner.

Les instruksjonene nøye før du kobler til enheten igjen. Skader forårsaket av feil tilkobling eller bruk dekkes ikke av garantien.

## Transport og håndteringsmetode



# FØR DU BRUKER APPARATET FOR FØRSTE GANG

## FØRSTE GANGS BRUK

Dette apparatet er testet på fabrikken og kan inneholde en liten mengde vann. Det anbefales å kjøre programmet «Rengjøring av trommel» (eller et annet høytemperaturprogram) for å fjerne eventuelt gjenværende vann i trommelen.

- Koble apparatet til strømnettet og åpne vannkranen. Det skal ikke være noe tøy i trommelen. Velg og start programmet.

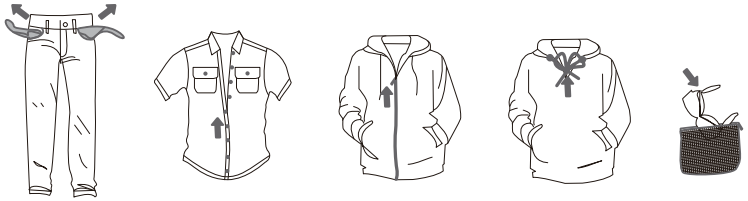
⚠ Bruk ikke løsemidler eller rengjøringsmidler som kan skade apparatet (følg anbefalingene og advarslene fra rengjøringsmiddelprodusentene).

## TA HENSYN TIL ETIKETTENE PÅ TØYET

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Vaskemaskin | Maks. vasketemperatur 95 °C | Maks. vasketemperatur 60 °C | Maks. vasketemperatur 40 °C | Maks. vasketemperatur 30 °C | Kun håndvask | Ikke vask |
| Bleking | Bleking i kaldt vann | | | Bleking ikke tillatt | | |
| Kjemisk rensing | Rens med alle midler for kjemisk rensing (A) | Petroleumsolvent R11, R113 (P) | | Kjemisk rensing med parafin, rent alkohol og R113 (F) | Kjemisk rensing ikke tillatt | |
| Stryking | Varm stryking, maks. 200 °C | Varm stryking, maks. 150 °C | | Varm stryking, maks. 110 °C | Stryking ikke tillatt | |
| Tørking | Tørkes flatt (plassert på en flat overflate) | Drypptørkes<br>Lufttørkes | | Høy temperatur<br>Lav temperatur | Ikke tørk i tørketrommel | |

## FORBEREDELSE AV VASKEPROSESSEN

1. Sorter vasken etter type stoff (bomull, blandinger, silke, ull osv.), vaskeanvisning på merkelappen, farge (hvit, farget) og skittenhetsgrad.
2. Tomme lommer; fjern metallgjenstander som kan skade vasken eller apparatet; knepp igjen knapper og vend klær med knapper eller broderi på innsiden; lukk alle glidelåser; knyt snorer på klær med snorer.
3. Legg sensitive klær og små eller lette plagg i en spesiallaget vaskepose, og vask dem sammen med annet tøy.
4. Vri plagg som lett får nupper eller har lang lugg på vrangen før vask.
5. Flekker som får sitte for lenge, kan være vanskelige å fjerne. Behandle skitne områder som mansjetter og krager før vask (se kapittelet «Flekkfjerningsråd»).
6. Ikke vask tunge dyner, plysjleker eller klær i vaskeposer separat i trommelen for å unngå ubalansealarmer.



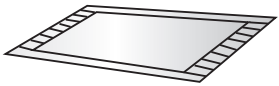
# KLÆR SOM IKKE ER EGNET FOR VERKEN VASK ELLER TØRKING



Lær- eller pelsprodukter
(kan forårsake deformasjon)



Rayon og dets blandede stoffer
(kan forårsake misfarging eller deformasjon)



Gummimatter eller store, tykke matter
(kan forårsake skade eller funksjonsfeil)



Hatter som inneholder harde materialer
(kan skade vaskemaskinen og forårsake funksjonsfeil)



Seteputer, puter, gjenstander som inneholder bomullsvatt, skum og andre svampmaterialer, samt teppebeskyttere
(kan forårsake skade eller funksjonsfeil)

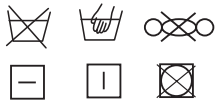
Annet:

Krøllete eller preget bearbeidede klær; belagte dunplagg; kreppstoff;

Klær som lett deformeres (dresser, jakker, slips, kjoler osv.);

Klær som lett får nupper (silkefløyel eller bomullsfløyel).

# KLÆR SOM IKKE ER EGNET FOR TØRKING (GJELDER MODELLER MED TØRKEFUNKSJON)



Klær merket med noen av de ovennevnte symbolene
(kan skade klærne)



Ullklær
(kan forårsake krymping og nupper)



Tights og strømper (kan forårsake skade eller deformasjon)



Stivede klær



Matter og pelsklær
(kan forårsake skade eller funksjonsfeil)



Dyne
(kan forårsake skade eller funksjonsfeil)



Klær med blonder og broderi og nye syntetiske fibre (ultrafine fibre)
(kan forårsake deformasjon)



Silke

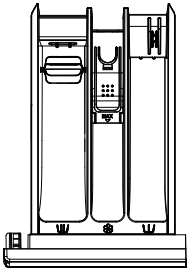
Ikke vaskbar. Tørkbare/ikke-tørkbare plagg omfatter, men er ikke begrenset til de ovennevnte plaggene.

Se vaskelappen for å bekrefte at plagget har et symbol for maskinvask/tørketrommel.

Våte klær som fortsatt drypper er ikke egnet for tørking og kan føre til at apparatet utløser en alarm.

# TILSETT VASKEMIDDEL/TØYMYKNER

## SKUFF FOR VASKEMIDDEL



| Skuff for vaskemiddel | |
|---|---|
| I | Rom for forvaskmiddel |
| II | Rom for vaskedispenser |
| ❀ | Rom for skyllemiddel |

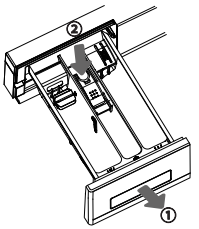
## EN BRUKSANVISNING

1. Bruk alltid et høyeffektivt, nøytralt, lavtskummende vaskemiddel som er egnet for dette apparatet. Mengden vaskemiddel avhenger av typen, skittenhetsnivået, fargen på tøyet og vasketemperaturen. Tilsett riktig mengde i henhold til vaskemiddelprodusentens doseringsanvisninger.
2. For mye vaskemiddel kan føre til skumdannelse, noe som igjen reduserer vaskeeffektiviteten. Hvis det oppdages for mye skum, kan apparatet sette programmet på pause for å fjerne skummet.
3. Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til dårlig vaskeresultat og forårsake kalkavleiringer i trommelen og i vannrørene.
4. Vi anbefaler å tilsette pulvervaskemiddel rett før vaskesyklusen starter. Hvis vaskemiddelet legges i på forhånd, må du sørge for at vaskemiddelkammeret i skuffen er helt tørt; ellers kan pulvervaskemiddelet stivne og klumpe seg før vaskeprogrammet starter.
5. Bruk ikke flytende vaskemiddel når du velger funksjonen «Forsinket start» eller «Forvask» (hvis tilgjengelig), da det vil bli dosert umiddelbart og kan bli klissete i dispenserrommet eller i trommelen.
6. Ikke la vaskemiddelet herde, da dette kan føre til blokkeringer, dårlig skylling eller ubehagelig lukt.
7. Hell mykner i rommet merket med «❀» og følg bruksanvisningen på mykneremballasjen. Ikke fyll over MAKS-linjen i skyllemiddelrommet, da dette kan føre til for tidlig frigjøring av skyllemiddel og dermed dårlig vaskeresultat.
8. Hold vaskemiddel og tøymykner utilgjengelig for barn.
9. Etsende avkalkingsmidler kan skade apparatet. Ikke bruk løsemidler. Ikke vask tøy som er renset med løsemidler eller brennbare stoffer.
10. Hvite rester (striper osv.) på svart tøy kan forekomme hvis du bruker moderne fosfatfrie vaskemidler. I slike tilfeller, børster du bort striper og bruker et flytende vaskemiddel.
11. Før du starter programmet, lukker du vaskemiddelskuffen forsiktig. Kraftig lukking kan føre til at vaskemiddelet renner over til andre kamre i dispenseren eller at det doseres for tidlig inn i trommelen. Vær forsiktig så du ikke klemmer fingrene når du lukker skuffen.
12. En liten mengde vann kan bli igjen i dispenserrommet ved slutten av programsyklusen.
13. Skuffen for vaskemiddel er ikke laget for å tilsette desinfeksjonsmidler. Det anbefales ikke å bruke desinfeksjonsmiddel. Hvis det er nødvendig å bruke desinfeksjonsmiddel, må du sørge for å velge et produkt som er egnet for klær, unngå å bruke desinfeksjonsmidler som inneholder sterke korrosive eller blekemidler, bruk det kun etter grundig fortynning, og kontroller konsentrasjonen og bruksfrekvensen nøye (anbefalt ikke mer enn én gang i måneden) for å forhindre skade på apparatet eller klærne.

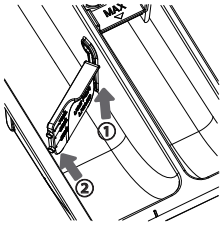
# INSTALLASJON / BRUK AV SKILLEVEGG

Hvis tilbehøret ditt er utstyrt med skillevegger, følger du trinnene nedenfor for å installere skilleveggene på plass for en bedre oppløsning av vaskemiddelet ved bruk av vaskemiddel.

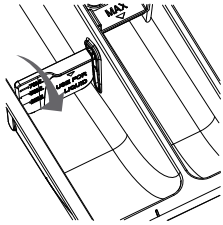
1. Trekk ut vaskemiddelskuffen. Trykk på den lille tappen i vaskemiddelskuffen for å trekke ut vaskemiddelskuffen.
2. Med skalalinjen på skilleplaten vendt mot betjeningssiden, setter du først de to føringspinnene på den ene siden av skilleplaten inn i sporene, trekker deretter vaskemiddelskuffen forsiktig ut, og setter til slutt de to føringspinnene på den andre siden inn i sporene på denne siden.
3. Skyv skilleplaten forover og nedover for å senke skilleplaten.
4. Sett vaskemiddelskuffen tilbake på plass.



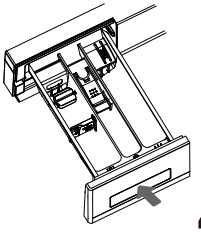

1




2




3



4

Når du bruker pulver- eller gelvaskemiddel, må du sørge for å fjerne skilleplaten for å forhindre vaskemiddelrester.

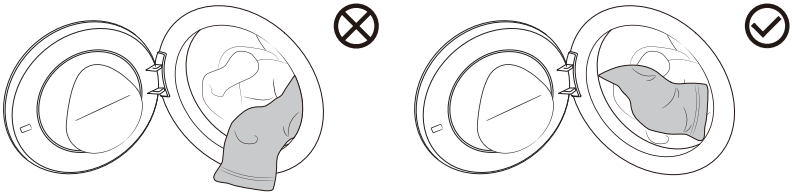
# LEGGE INN KLÆR I APPARATET

Åpne apparatdøren, og legg klærne løst inn i trommelen etter å ha forsikret deg om at trommelen er tom.

Lukk apparatdøren. Døren er lukket når du hører et klikk.

Ikke overfyll trommelen! For maksimal belastning, se «PROGRAMTABELL». Hvis trommelen i apparatet er for full, blir ikke klærne grundig rengjort.

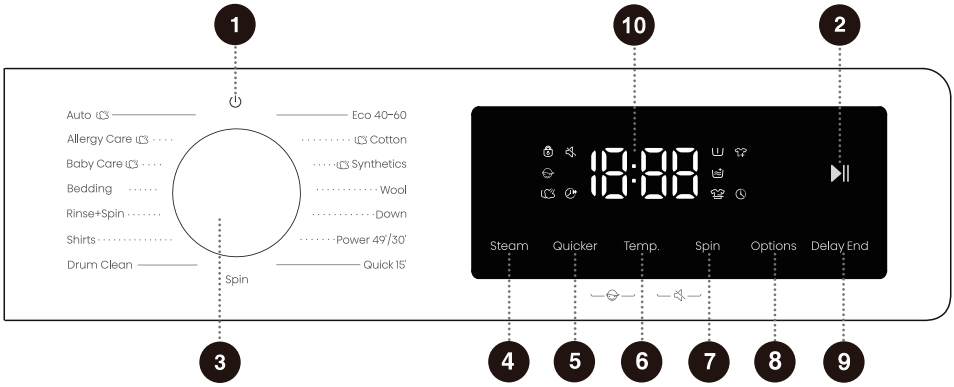
Plasser klærne helt inn i trommelen for å forhindre at de setter seg fast i døren.



# PROGRAMMER OG FUNKSJONER

## Kontrollpanel

Se det faktiske produktet for den endelige utskriften




**1 Strøm**

Brukes til å slå apparatet av.

**2 Start/Pause**

Brukes for å start/pause et program.

**3 Syklusvelger**

Vri på knappen for å velge program.

**4 Steam (Damp)**

Brukes til å slå programmets dampfunksjon av/på.

**5 Quicker (Raskere)**

Denne funksjonen reduserer programmets vasketid.

**6 Temp.**

Angi vasketemperatur.

**7 Spin (Sentrifugering)**

Angi sentrifugeringshastighet for tørking.

**8 Options (Alternativer)**

Trykk på denne knappen for å velge tilleggfunksjoner.

**9 Delay End (Forsinket slutt)**

Med denne funksjonen kan du planlegge klesvask når det passer deg.

**5+6 Barnesikring**

Trykk og hold disse to tastene samtidig for å slå barnelåsen på eller av.

**6+7 Demp**

Trykk og hold disse to knappene samtidig for å slå lydløs funksjon på/av.

**10 Skjerm**

Brukes til å vise gjenværende programtid, forsinket start, feilkode og annen relatert informasjon.

# PROGRAMTABELL

Vri hovedknappen for å velge riktig program (avhengig av type klær og graden av skitt). Under drift vil hovedknappen ikke rotere automatisk.

| Program | Maksimal last (kg) | Maksimal hastighet (o/min) | Programbeskrivelse |
|---|---|---|---|
| **Eco 40-60**<br>**-** | 13 | 1400 | Dette programmet er egnet for vask av bomullsklær som er litt skittent. |
| **Cotton (Bomull)**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)** | 13 | 1400 | Dette programmet er egnet for vask av bomulls- eller lintøy som er moderat til sterkt skittent. |
| **Synthetics (Syntetiske stoffer)**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)** | 6,5 | 1400 | Dette programmet er egnet for vask av syntetiske tekstiler med moderat grad av smuss. |
| **Wool (Ull)**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)** | 3 | 600 | Dette programmet er egnet for vask av ulltøy som kan gå i maskinen (se kravene på tøyets etikett). |
| **Down (Dun)**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)** | 3 | 600 | Dette programmet er egnet for maskinvaskbare gjenstander fylt med dun, som puter, madrasser og sengetepper, samt gjenstander fylt med syntetiske fibre. |
| **Power 49'/30' (Kraft 49'/30')**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)** | 6,5 | 1400 | Dette programmet er egnet for vasking av en liten mengde svært skittent tøy, med en intensiv vaskesyklus på kort tid. |
| **Quick 15' (Rask 15')**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)** | 2 | 800 | Dette programmet er egnet for å vaske små mengder tøy eller lett skittent tøy. Hvis du endrer standardinnstillingen, vil vasketiden bli lengre. |
| **Spin (Sentrifugering)**<br>**-** | 13 | 1400 | Dette programmet brukes til separat sentrifugering av tøyet. Ikke tilsett vaskemiddel/tøymykner for dette programmet. |
| **Drum Clean (Rengjøring av trommel)**<br>**(90 °C)** | / | 800 | Dette programmet brukes til å rengjøre trommelen og fjerne rester av vaskemiddel, samt bakterier som samler seg og utvikler seg når du vasker ved lave temperaturer. Ikke tilsett vaskemiddel/tøymykner for dette programmet. |
| **Shirts (Skjorter)**<br>**(--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)** | 3 | 1400 | Dette programmet er egnet for vask av skjorter laget av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandinger. |
| **Rinse + Spin (Skylling + Sentrifugering)**<br>**-** | 13 | 1400 | Dette programmet er for separat skylling og sentrifugering av tøy. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet. |

| Program | Maksimal last (kg) | Maksimal hastighet (o/min) | Programbeskrivelse |
|---|---|---|---|
| **Bedding (Sengetøy) (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)** | 3 | 1400 | Dette programmet er egnet for å vaske større klær, for eksempel gardiner, laken, dynetrekk osv. |
| **Baby Care (Babyklær) (40 °C, 60 °C, 90 °C)** | 2 | 1400 | Dette programmet er egnet for vask av babytøy, undertøy osv., og steriliserer dem ved høye temperaturer. Det anbefales ikke å tilsette tøymykner når du bruker dette programmet. |
| **Allergy Care (Allergiprogram) (60 °C)** | 2 | 1400 | Dette programmet er egnet for vask av klær som tåler høye temperaturer og som ikke lett falmer. Den fjerner allergener som pollen, midd, parasitter osv. ved hjelp av høye temperaturer. |
| **Auto (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)** | 8 | 1400 | Den egner seg til å vaske bomullsklær med normal grad av skitt. |

Merk
(1) Vanntemperatur: Velg riktig vanntemperatur i henhold til det valgte vaskeprogrammet. Når du skal vaske tøy, bør du følge klesprodusentens vaskeanvisning for å unngå å skade klærne.
(2) Den faktiske vanntemperaturen kan avvike fra den oppgitte programtemperaturen.
(3) Testresultater avhenger av vanntrykket, vannets hardhet, inntaksvannets temperatur, romtemperaturen, type og mengde vask, tilsmussingsgrad, vaskemiddel som brukes, svingninger i strømtilførselen og andre valgte alternativer.
(4) Hvis du legger i for mye tøy i løpet av vaskesyklusen, kan tøyet bli vasket mindre effektivt fordi maskinen i utgangspunktet registrerer en lavere vekt, og tilsetter mindre vann. For lite vann kan også føre til skader på tøyet, og vasketiden vil bli lengre.
(5) Rengjøring av trommel (hvis tilgjengelig): Trommelen må tømmes før du bruker programmet Rengjøring av trommel. Det anbefales å kjøre den minst én gang i måneden.
(6) For avkalkning, må du bruke et avkalkningsmiddel med korrosjonsbeskyttelse (bruk kun ikke-korroderende avkalkningsmidler, og følg bruksanvisningen for avkalkningsmidlet).
Kjør programmet «Rengjøring av trommel» (eller annet høytemperaturprogram) flere ganger for å fjerne eventuelle rester av avkalkningsmiddel, og for å fullføre avkalkingen. Det anbefales å avkalke minst én gang hver sjette måned.

Den maksimale eller nominelle belastningen gjelder for tøy som er klargjort i samsvar med de relevante bestemmelsene i standarden IEC60456.

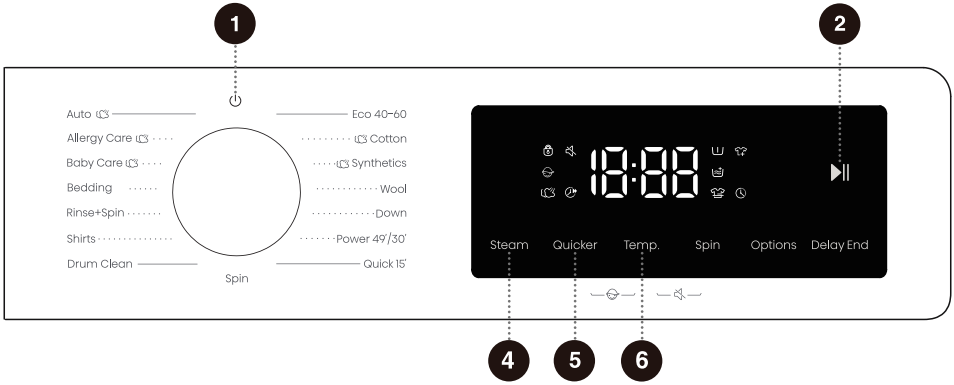
For å oppnå en bedre vaskeytelse anbefaler vi at du ikke fyller mer enn 2/3 av trommelvolumet når du bruker bomullsprogrammet.

# YTTERLIGERE INNSTILLINGER OG FUNKSJONER

Programmet leveres med standardinnstillinger, og noen funksjoner kan endres av brukeren. Juster innstillingene ved å trykke på den tilsvarende funksjonsknappen (før du trykker på **Start**/Pause-knappen).

Noen innstillinger kan ikke velges eller endres i enkelte programmer. Disse innstillingene lyser ikke opp, og knappene er inaktive (se «TABELL FOR VALG AV FUNKSJONER»).

De fleste funksjoner kan bare stilles inn i standby-modus, det vil si før et program starter. Etter at programmet er startet, kan de fleste funksjoner ikke justeres lenger.




## 1 Strøm

Brukes til å slå apparatet av.

Hvis du trenger å slå av under programmet, vrir du hovedknotten til «⏻» for å slå av.

Når apparatet er i standby, eller når et program avsluttes, og det ikke utføres noen handling i løpet av en viss periode, slås apparatet automatisk av. På dette tidspunktet må du vri hovedknappen til «⏻» for å gå tilbake til posisjonen.

## 2 Start/Pause ⏯

Brukes for å start/pause et program.
Enheten kan ikke startes hvis døren ikke er lukket eller dørlåsen ikke er låst.

## 4 Steam (Damp)

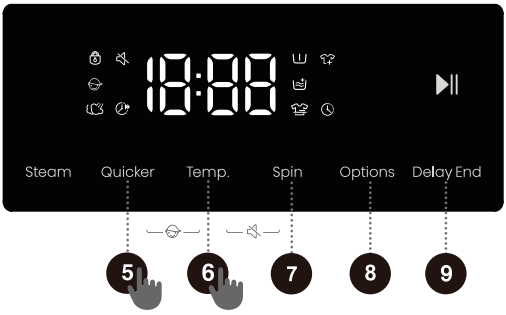
Denne funksjonen kan legge til et dampvaskprogram i vaskeprosessen.
Trykk på knappen, ikonet «» lyser opp, og «Damp»-funksjonen aktiveres. Trykk på knappen, ikonet lyser opp og «Damp»-funksjonen aktiveres.
Noen programmer har funksjonen som standard og kan ikke avbrytes.

## 5 Quicker (Raskere)

Denne funksjonen kan forkorte vasketiden og fremskynde vaskeprosessen.
Trykk på denne tasten. Når ikonet lyser, er hurtigvaskmodus aktivert. For hver reduksjon i tidsinnstillingen på programmet, halveres den maksimale mengden med klær du kan ha i maskinen sammenlignet med forrige innstilling. Trykk på denne knappen gjentatte ganger til ikonet slås av for å deaktivere denne funksjonen. Vasketiden og maksimal lastekapasitet går deretter tilbake til sine opprinnelige innstillinger. De valgbare akselerasjonstrinnene kan variere avhengig av modell og program.
For programmer med automatisk veiing, vil aktivering av denne funksjonen sette automatisk veiing på pause; når den deaktiveres, vil funksjonen for automatisk veiing gjenopptas.

## 6 Temp.

Denne funksjonen endrer temperaturen for det valgte programmet.
Hvert program har en forhåndsinnstilt temperatur. Før du starter programmet, trykk på denne knappen for å vise den gjeldende innstilte temperaturen for første gang. Trykk på den igjen for å bla gjennom de forhåndsinnstilte temperaturnivåene (-- indikerer kald vask).
Temperaturområdet for oppvarming som kan stilles inn for hvert program, er forskjellig.




## 7 Spin (Sentrifugering)

Denne funksjonen kan justere programmets sentrifugeringshastighet før programmet starter. Trykk på denne knappen for å vise gjeldende sentrifugehastighet for første gang. Fortsett å trykke for å gjøre et valg i syklusen for de innstilte modusene.

## 8 Options (Alternativer)

Denne funksjonen velger tilleggsfunksjoner for gjeldende program før programmet starter. Hvert trykk kan bare angi én funksjon. Etter at tilleggfunksjonen er valgt, lyser eller blinker det tilsvarende ikonet.

### Forvask

Denne funksjonen kan legge til en forvaskprosess før hovedvaskefasen for å forbedre vaskeeffekten. Når du velger forvaskfunksjonen, vennligst tilsett vaskemiddel i forvaskrommet i vaskemiddelskuffen.

### Ekstra skylling

Denne tilleggfunksjonen kan legge til en ekstra skyllesyklus i programmet.

### Antikrøll

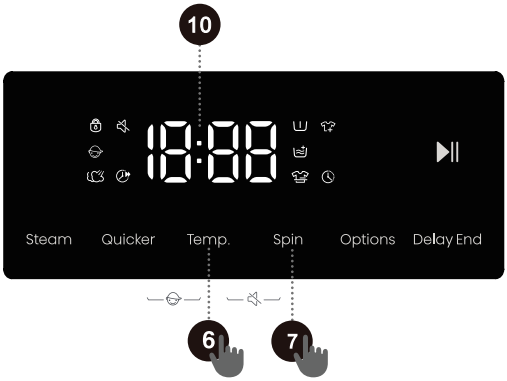
Den ekstra funksjonen brukes til å aktivere anti-krøll-modus. Etter at programmet er ferdig, roterer den indre trommelen intermittent for å forhindre at det dannes folder når klær ikke tas ut over lengre tid. Når tilleggsfunksjonen er aktivert, går programmet automatisk inn i antikrøllmodus på slutten. Under antikrøllfunksjonen vil trykking på en vilkårlig knapp eller vridning av knotten avslutte denne funksjonen. Hvis ingen handling utføres, avsluttes programmet automatisk etter maksimalt 12 timer som standard. Når sentrifugeringshastigheten er satt til «0», kan ikke antikrøllfunksjonen aktiveres.

## 9 Delay End (Forsinket slutt)

Med denne funksjonen kan du planlegge klesvask når det passer deg.
Etter å ha valgt program og funksjon, kan du gjøre en reservasjon. Trykk på denne knappen for å starte reservasjonen, og trykk på den igjen for å bla gjennom de tilgjengelige alternativene. Hvert trykk justerer tiden med intervaller på 1 time. Maksimal valgbart tidsrom er 24 timer. Reservasjonstiden er programmets sluttidspunkt, inkludert hele programmets kjøretid, så reservasjonstiden må være større enn programmets kjøretid. Etter at du har valgt forsinket sluttid, trykk på **Start**/Pause-knappen for å starte prosessen for forsinket avslutning. Når reservasjonen pågår, lyser eller blinker «»-ikonet på skjermen. Når reservasjonen er fullført, slukker ikonet.
Hvis funksjonen Forsinket slutt er valgt før programmet starter, kan den avbrytes ved å velge et annet program eller funksjonsknapp.
Etter at programmet er startet, hvis du trenger å avbryte funksjonen Forsinket slutt, må du slå av og starte på nytt.

## 5 + 6 Barnesikring

For å forhindre at barn ved et uhell betjener apparatet og for å ivareta deres sikkerhet, er dette apparatet utstyrt med en barnelåsfunksjon.
Trykk og hold samtidig inne knappene «Raskere + Temp.», og ikonet for barnesikring «» vil lyse, noe som indikerer at barnesikringsfunksjonen er aktivert. Den samme operasjonen kan brukes for å deaktivere Barnesikring-funksjonen.
Etter at Barnesikring-funksjonen er aktivert, er alle knapper, unntatt på/av-knappen, låst.
Når programmet er avsluttet, oppheves barnesikringsfunksjonen automatisk.




## 6 + 7 Demp

Denne funksjonen kan dempe alle varselsignaler unntatt alarmsignalet.
Når enheten er i standby, pauset eller i gang, trykker du på og holder inne «Temp. + Sentrifugering» samtidig for å aktivere dempefunksjonen. Ikonet «» lyser, og dempefunksjonen er aktivert.
Bortsett fra alarmsignalet, er alle andre enhetslyder dempet.
Den samme operasjonen kan deaktivere dempefunksjonen, og alle varselsignaler vil bli aktivert på nytt.

## 10 Skjerm

Brukes til å vise gjenværende programtid, forsinket start, feilkode og annen relatert informasjon.

### Ikonbeskrivelse

| | |
|---|---|
| | Dørlåseindikatorikon. Når dørlåsen er låst, lyser dette ikonet. Ikke tving opp døren nå, for å unngå personskade. |
| | Legg til klær-ikon. Når dette ikonet lyser, indikerer det at du kan åpne døren for å legge til klær. |

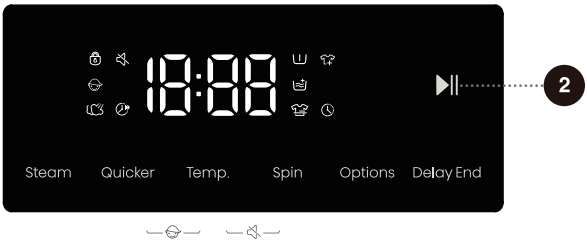
# TABELL FOR VALG AV FUNKSJONER

| Program | Steam (Damp) | Quicker (Raskere) | Temp. | Spin (Sentrifugering) | Pre Wash (Forvask) | Extra Rinse (Ekstra skylling) | Anti Crease (Antikrøll) | Delay End (Forsinket slutt) | Child Lock (Barnesikring) | Mute (Demp) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eco 40-60 | – | – | – | • | – | – | – | • | • | • |
| Cotton (Bomull) | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Synthetics (Syntetiske stoffer) | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Wool (Ull) | – | – | • | • | – | • | – | • | • | • |
| Down (Dun) | – | – | • | • | – | • | • | • | • | • |
| Power 49'/30' (Kraft 49'/30') | – | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Quick 15' (Rask 15') | – | – | • | • | – | • | • | • | • | • |
| Spin (Sentrifugering) | – | – | – | • | – | – | • | • | • | • |
| Drum Clean (Rengjøring av trommel) | – | – | – | – | – | – | – | • | • | • |
| Shirts (Skjorter) | – | – | • | • | – | • | • | • | • | • |
| Rinse + Spin (Skylling + Sentrifugering) | – | – | – | • | – | • | • | • | • | • |
| Bedding (Sengetøy) | – | – | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Baby Care (Babyklær) | ○ | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Allergy Care (Allergiprogram) | ○ | – | – | • | • | • | • | • | • | • |
| Auto | • | – | • | • | • | • | • | • | • | • |

• Valgfri funksjon
– Ikke valgfri funksjon
○ Funksjon som er standard og ikke kan avbrytes

# START PROGRAMMET

Velg programmet og tilleggfunksjonene, og sørg for at vaskemiddelet er tilsatt i vaskemiddelskuffen. Trykk på «**Start**/Pause»-knappen for å starte programmet.




Etter å ha trykket på knappen «**Start**/Pause» kan ikke andre innstillinger endres, bortsett fra å slå barnesikring på/av, slå lydløs på/av (hvis tilgjengelig) og justere vannivået (hvis tilgjengelig).
Når programmet starter, og skjermen viser «---», indikerer det at klærne veies.

Noen programmer oppdager automatisk vekten av klærne før vask, og programmets varighet justeres automatisk.

# AVSLUTNING AV PROGRAMMET

Når programmet er ferdig, avgir enheten et akustisk signal, og «Slutt» vises på skjermen. Hvis du ikke utfører noen operasjon i en periode, vil apparatet automatisk slå seg av.

1. Slå av enhetens strøm.
2. Steng vannkranen.
3. Koble strømledningen fra stikkontakten.
4. Åpne maskindøren.
5. Fjern klærne fra trommelen.

# PROGRAMAVBRUDD OG ENDRINGER

**Avbryt program**

For å avbryte et program mens det kjører, må du slå av strømmen til enheten.

**Endre programmet**

Hvis du vil endre et program når det kjører, må du først slå av strømmen til apparatet;
Etter at strømmen er slått på, velger du program og tilleggfunksjoner på nytt, og trykker på «**Start**/ Pause»-knappen for å starte.

**Pause programmet**

Du kan trykke på knappen «Start/**Pause**» for å sette programmet på pause når som helst under programmets drift. Når gjenværende programtid på skjermen blinker, er programmet satt på pause. Hvis følgende betingelser er oppfylt, låses dørlåsen opp, og døren på apparatet kan åpnes.
1. Temperaturen i trommelen må være riktig;
2. Vannstanden i trommelen må være under en bestemt verdi.
For å gjenoppta programmet, lukker du døren først, og trykker deretter på «**Start**/Pause»-knappen. Vaskeprogrammet settes på pause og startes på nytt, og programmet fortsetter der det ble avbrutt. Sentrifugeringsprogrammet er satt på pause og startet på nytt, og programmet begynner på nytt fra starten av sentrifugetingssyklusen;

**Legg til klær**

Hvis du trenger å legge til klær under programmet, trykker du på «Start/**Pause**»-knappen for å sette programmet på pause etter at du har bekreftet at vannstanden og temperaturen i maskinen er riktig. Den gjenværende programtiden på skjermen blinker, og dørlåsikonet slukkes (ikonet for «Legg til klær» «» lyser på noen modeller), og du kan deretter åpne døren for å legge til klær. Hvis dørlåssymbolet ikke slukker, er ikke betingelsene for å åpne døren oppfylt, og du kan ikke legge til klær.

Hvis det legges til for mye ekstra tøy under vaskesyklusen, og vannmengden er utilstrekkelig, blir vaskeresultatet dårlig, fordi vaskemaskinen beregner vanninntaket basert på vekten av det opprinnelige tøyet. For lite vann kan også forårsake skader på tøyet (på grunn av friksjon), og vasketiden blir lengre.

**Feil**

Hvis enheten får feil, avbrytes programmet.
Hvis dette skjer (se «FEILKODER OG FEILSØKING»), avgir apparatet et alarmsignal med blinkende lys og en pipelyd, og feilkoden (FXX) vises på skjermen.

**Strømbrudd**

Ved strømbrudd (strømstans) vil vaskeprogrammet bli avbrutt. Når strømtilførselen gjenopprettes, vil programmet fortsette fra det trinnet det ble avbrutt.

**Hvis det fortsatt er vann i apparatet etter et strømbrudd, må du ikke åpne døren før du manuelt tømmer vannet ved å bruke filteret i avløpspumpen.**

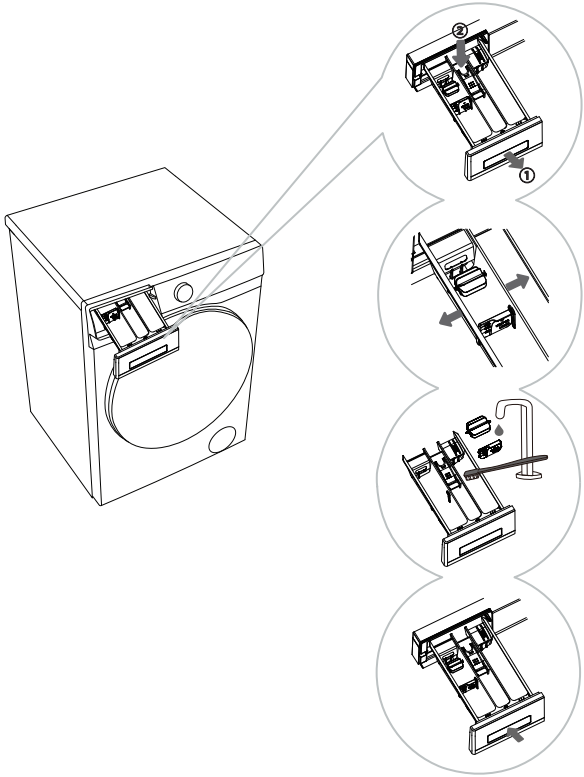
# VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Regelmessig vedlikehold kan forlenge levetiden til apparatet. Koble apparatet fra strømnettet og lukk vannkranen før vedlikehold.

Barn bør ikke rengjøre apparatet eller utføre vedlikeholdsarbeid uten tilsyn.

## RENGJØR VASKEMIDDELSKUFFEN

Rengjør vaskemiddelskuffen regelmessig.




**1** Trekk ut vaskemiddelskuffen. Trykk på den lille tappen i vaskemiddelskuffen for å trekke ut vaskemiddelskuffen. (Se posisjonen angitt med pilen i venstre figur.)

**2** Bøy forsiktig hovedvaskkammeret i vaskemiddelskuffen med hånden for å deformere det litt, og fjern skilleplaten og rullen.

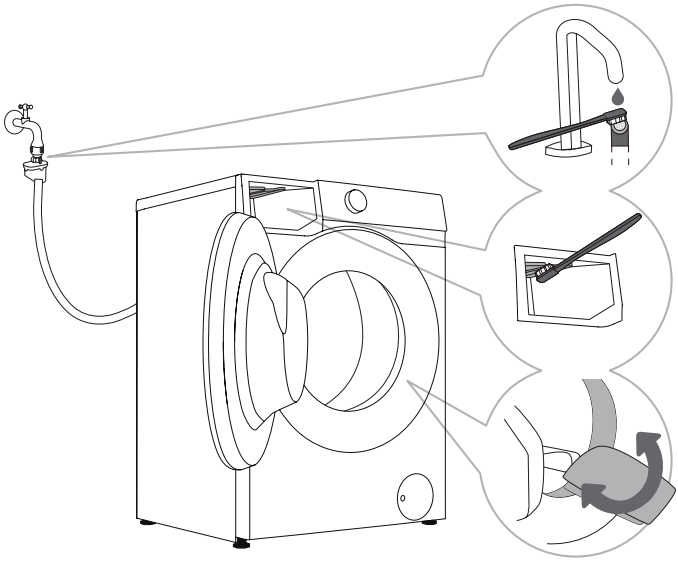
**3** Bruk en børste for separat rengjøring av skilleplaten, rullen og vaskemiddelskuffen.

**4** Rengjør eventuelle rester av vaskemiddel fra bunnen av vaskemiddelskuffen, og tørk med en tørr klut. Etter at du har tørket av skilleplaten og rullen, setter du dem tilbake i sine opprinnelige posisjoner, og setter vaskemiddelskuffen på plass.

Når du installerer rullen, må du sørge for at posisjoneringspinnene i begge ender av rullen passer inn i posisjoneringshullene i vaskemiddelskuffen.

Ikke plasser vaskemiddelskuffen i oppvaskmaskinen for vask.

# RENGJØR VANNSLANGEN, VASKEMIDDELSKUFFENS YTRE ROM OG GUMMIDØRPAKNINGEN



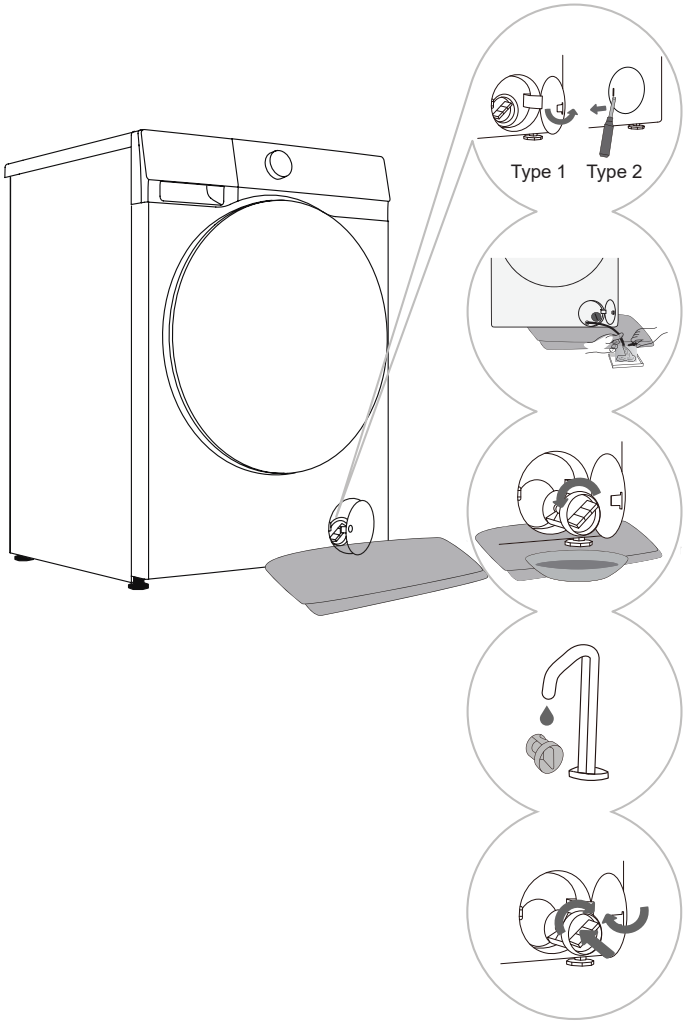
**1** Regjør filteret for vanninntaksslangen jevnlig.

**2** Bruk en børste til å rengjøre vaskemiddelskuffens ytre rom, spesielt dysene på toppen.

**3** Tørk gummipakningen på døren etter hver vask for å forlenge levetiden. La døren stå litt åpen etter vask slik at fuktigheten fordampet før du lukker døren for å forhindre muggvekst på pakningen.

# RENGJØRING AV PUMPEFILTERET

Vann kan søles når pumpens filter rengjøres. Det anbefales derfor å legge en absorberende klut på gulvet.
Sørg for at vannet har kjølt seg ned før du slipper det ut av apparatet.




**1** Åpne pumpens filterdeksel. Type 1: Trykk på dekselet til pumpefilteret for å åpne det. Type 2: Bruk et egnet verktøy (flat skrutrekker eller lignende) for å åpne dekselet til pumpefilteret. (Typen varierer avhengig av modell.)

**2** Legg et håndkle under filterdekselet. Hvis apparatet leveres med en avløpsslange, plasserer du enden av slangen i en beholder. Vri avløpsslangeproppen til den løsner og fjern den for å la vannet renne naturlig. Deretter monterer du avløpsslangepluggen på nytt. Hvis det ikke er montert noe avløpsslange, plasserer du en beholder under pumpefilteret. (Typen varierer avhengig av modell.)

**3** Vri pumpens filter sakte mot klokken. Dra ut pumpefilteret for å la vannet renne ut sakte.

**4** Rengjør pumpefilteret under rennende vann.

**5** Monter pumpens filter på nytt som vist på figuren, og stram det ved å vri med klokken. For god tetning bør tetningsringen på filteret være ren.

Det anbefales å rengjøre avløpspumpens filter annenhver måned.

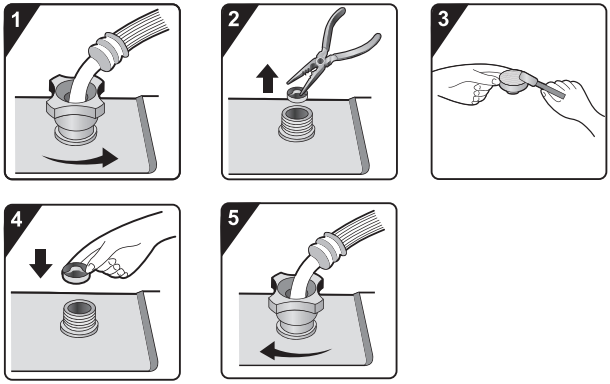
Det anbefales å rengjøre filteret i avløpspumpen hver gang du vasker gjenstander, for eksempel dyner og badehåndklær, som lett loer.

Rengjør også pumpens filter hvis apparatet ikke kan starte sentrifugeringen, eller når det er rusk i pumpen (knapper, mynter, hårspenner eller klemmer osv.).

Ikke åpne pumpefilteret mens apparatet er i drift. Ikke bruk apparatet før pumpens filter er sikkert installert for å unngå lekkasjer eller feil.

# RENGJØRING AV INNLØPSFILTERET

Kontroller og rengjør inntaksfilteret regelmessig.
Rengjør inntaksfilteret umiddelbart hvis vannforsyningen er treg.
Driftsprosedyrer er som følger:




**1** Lukk vannkranen og skru av vanntilførselsslangen.

**2** Fjern innløpsfilteret.

**3** Rengjøring av innløpsfilteret.

**4** Installer innløpsfilteret på nytt.

**5** Koble til vanninntaksslangen. Åpne vannkranen og sørg for at det ikke er lekkasjer ved tilkoblingen.

Inntaksfilteret samler opp urenheter og sedimenter fra vannforsyningen. Det anbefales å rengjøre den minst hver sjette måned, eller oftere hvis du har hardt vann eller merker kalkavleiringer.

# RENGJØRING AV VASKEMASKINENS UTSIDE

**Før rengjøring av utsiden, må du sørge for å koble enheten fra strømforsyningen.**

Rengjør utsiden av vaskemaskinen og betjeningspanelet med en myk, fuktig klut. Tørk dem deretter med en myk, tørr klut.

Bruk ikke løsemidler eller rengjøringsmidler som kan skade apparatet (følg anbefalingene og advarslene fra rengjøringsmiddelprodusentene).

Rengjør døren på apparatet med en fuktig klut, og tørk deretter med en myk, tørr klut.

Ikke bruk for mye vann ved rengjøring av apparatet.

# FEILSØKING

Apparatet er utstyrt med en rekke automatiske sikkerhetsfunksjoner for å oppdage feil og iverksette effektive sikkerhetstiltak på en tidsriktig måte.
Disse feilene er vanligvis små og kan rettes raskt.
Hvis apparatet ikke kan fungere normalt, vil en feilmelding vises på skjermen. Se advarselsmeldingen for passende tiltak.
**Hvis de anbefalte feilsøkingsmetodene ikke løser problemet, kontakter du ettersalgsservice.**
Brukeren påtar seg alt ansvar for eventuelle konsekvenser som oppstår fra reparasjoner utført av seg selv eller uautorisert personell.

| Feilfenomen | Anbefalte mottiltak |
|---|---|
| **Maskinen starter ikke** | ◇ Kontroller om strømkabelen er koblet til stikkontakten, og om stikkontakten fungerer som den skal (ved å teste den med et annet apparat).<br>◇ Sjekk om døren er ordentlig lukket.<br>◇ Kontroller det er trykket på «**Start**/Pause»-knappen. |
| **Enheten slutter å fungere under normale arbeidsforhold** | ◇ Kontroller at maskindøren er ordentlig lukket. Hvis ikke, lukker du døren og trykker på «Start/Pause»-knappen.<br>◇ Kontroller for overdreven skum. Når enheten oppdager for mye skum, går den inn i en tømmings- eller ventetilstand, eller det tas inn vann for å fjerne skum som en del av avskummingsbehandlingen. Programmet er satt på pause under denne prosessen, og tiden som vises på skjermen forblir uendret. Etter at skumming er fullført, gjenopptar enheten automatisk driften. Hvis skum renner over og lekker, tørker du bort skummet for å forhindre at enheten korroderer.<br>◇ Kontroller om enheten har aktivert alarmbeskyttelsen. |
| **Tiden som vises ved programmets start øker eller minker** | Dette er apparatets adaptive justering til faktorene som påvirker vasketiden.<br>◇ Overdreven skum.<br>◇ Ubalanse forårsaket av stor vask.<br>◇ Forlenget oppvarmingstid på grunn av lav vanntemperatur.<br>Som et resultat av disse faktorene blir gjenværende tid beregnet på nytt og oppdatert tilsvarende (hvis apparatet utfører en ubalansejustering, forblir den viste tiden uendret).<br>I tillegg registrerer apparatet belastningen under vannpåfylling og justerer programtiden deretter (fuzzystyring). |
| **Etter vask er det rester av vaskemiddel eller andre tilsetningsstoffer i vaskemiddelskuffen** | ◇ Kontroller om vaskemiddelskuffen er riktig installert og holdes ren.<br>◇ Kontroller om vanntrykket er normalt og om inntaksfilteret er tilstoppet (se kapittelet «VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING»). |
| **Lukt i maskinen** | ◇ Lukten kan skyldes gummimaterialet inne i enheten. Det er lukten av gummi, som forsvinner etter noen få bruk. |

Garantien dekker ikke feil eller svikt som skyldes eksterne faktorer (lynnedslag, strømnettfeil, naturkatastrofer osv.).

| Feilfenomen | Anbefalte mottiltak |
|---|---|
| **Unormalt lyd/støy under vask** | ◇ Fremmedlegemer, for eksempel nøkler, mynter eller nåler, kan ha falt inn i trommelen. Stopp apparatet og sjekk etter fremmedlegemer i trommelen. Hvis støyen vedvarer etter omstart, kontakter du ettersalgsservice.<br>◇ Vasken kan være ujevnt fordelt i trommelen. Pause programmet, lås opp døren og fordel vasken på nytt. |
| **Intense vibrasjoner under sentrifugering** | ◇ Kontroller om apparatet står i vater, og om alle fire føttene står stødig på gulvet.<br>◇ Kontroller om transportskruene/stengene er fjernet. Transportskruer/-stenger må fjernes før apparatet tas i bruk.<br>◇ Kontroller at alle skumstøtter er fjernet fra bunnen av apparatet. |
| **Dårlig sentrifugeringseffekt** | Apparatet er utstyrt med et system for deteksjon og korrigering av ubalanse. Etter å ha oppdaget ubalanse forårsaket av tungt tøy (f.eks. badekåper) og flere sentrifugeringsforsøk, reduserer systemet automatisk sentrifugeringshastigheten eller stopper sentrifugeringen helt for å beskytte apparatet.<br>◇ Hvis tøyet fortsatt er veldig vått etter sentrifugering, ta tøyet ut av trommelen, rist det løs, og velg deretter sentrifugeringsprogrammet på nytt.<br>◇ Overdreven skumdannelse kan svekke sentrifugeringseffekten. Bruk en passende mengde lavtskummende vaskemiddel.<br>◇ Kontroller om hastighetsvalget er angitt til «0» eller «Ingen sentrifugering». |
| **Vannlekkasje** | ◇ Lekkasje fra vanntilførselslangen.<br>Kontroller forbindelsen mellom kranen og vannforsyningsslangens kobling for lekkasjer. Hvis det er lekkasje, pakker du tetningstape rundt enden av kranen eller bytter ut kranen. Det anbefales å kontrollere at forbindelsen mellom vanninntaksslangekoblingen og inntaksventilen er tett. Stram tilkoblingen for å eliminere lekkasjer.<br>◇ Lekkasje fra avløpsslangen.<br>For modeller med toppavløp må ikke klemmen på avløpsslangen fjernes, da dette vil føre til kontinuerlig vannutslipp.<br>◇ Lekkasje fra vaskemiddelskuffen.<br>Skuffen for vaskemiddel er ikke lukket tett. Skyv håndtaket for å lukke vaskemiddelskuffen tett.<br>◇ Lekkasje fra dørpakningen.<br>Kontroller dørpakningen for fremmedlegemer og rengjør om nødvendig. |
| **Krøllete klær** | ◇ Vasken blir ikke fjernet raskt nok fra trommelen.<br>Når vaskeprogrammet er fullført, fjern tøyet fra trommelen umiddelbart.<br>◇ Apparatet er overbelastet.<br>Trommelen skal ikke være full av tøy, og døren skal være lett å lukke.<br>◇ Sentrifugeringshastigheten er for høy.<br>Still en passende sentrifugeringshastighet for typen vask. |

# **TØRKFEIL** (FOR TØRKETROMMELMODELLER)

| Feilfenomen | Anbefalte mottiltak |
|---|---|
| **Apparatet utfører ikke tørkeprosessen** | ◇ Sjekk om tørkeprogrammet er satt opp.<br>◇ Sjekk om vannkranen er stengt.<br>◇ Sjekk om døren er ordentlig lukket.<br>◇ Sjekk om vaskelasten er for stor (se PROGRAMTABELL for kapasitetskrav) og ta ut noe av tøyet for å tørke det på nytt. |
| **Dårlig tørkeresultat** | ◇ Kontroller om belastningen er for stor. Hvis det er tilfelle, vil det føre til utilfredsstillende tørkeeffekt og økt krølling. Sorter klærne i trommelen for individuell tørking.<br>◇ Sjekk om tyngre gjenstander (f.eks. tykk bomull) er blandet med lettere (f.eks. syntetiske stoffer).<br>◇ Tørk tøyet separat etter type. |
| **Overdreven tørketid** | ◇ Sjekk om vaskelasten er for stor (se PROGRAMTABELL for kapasitetskrav) og ta ut noe av tøyet for å tørke det på nytt.<br>◇ Vasken er ikke tilstrekkelig sentrifugert (se avsnittet «Dårlig sentrifugeringseffekt» for veiledning).<br>◇ En stor mengde tykkere tøy (f.eks. jeans). |
| **Lukt under tørking** | ◇ Bruk av vaskemidler eller tøymykner med sterk kjemisk lukt kan forårsake lukt under tørking.<br>◇ Hvis apparatet ikke rengjøres grundig, kan rester av smuss produsere lukt under tørking. Rengjør apparatet regelmessig (se kapittelet «VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING») og fjern tøyet umiddelbart etter tørking. |

# FEILKODER OG FEILSØKING

Hvis enheten ikke fungerer normalt og følgende koder vises, betyr ikke dette nødvendigvis at det er en feil. Vennligst se FEILKODER for riktig handling.

| Problem/feil | Beskrivelse | Hva skal jeg gjøre? |
|---|---|---|
| **F01** | **Vanninntaksfeil** | Sjekk følgende:<br>1. Er vannkranen åpen? Er vanntrykket for lavt?<br>2. Er vanninntaksslangen klemt?<br>3. Er inntaksfilteret tilstoppet?<br>4. Er vanninntaksslangen frosset?<br>Etter at feilsøkingen er fullført, trykk på «Start/Pause»-knappen for å fortsette driften. |
| **F03** | **Vannavløpsfeil** | Sjekk følgende:<br>1. Er avløpsslangen klemt? Renner vannet gjennom slangen?<br>2. Er filteret ved avløpspumpen blokkert?<br>3. Er avløpsslangen frosset?<br>Etter at feilsøkingen er fullført, trykk på «Start/Pause»-knappen for å fortsette driften. |
| **F24** | **Overløp** | Sett programmet på pause og start det på nytt.<br>Hvis apparatet fortsetter å renne over, steng vannkranen og kontakt en servicetekniker. |
| **F13** | **Feil på dørlåsen** | Døren er lukket, men den kan ikke låses.<br>Slå apparatet av og på igjen. Start deretter vaskeprogrammet på nytt.<br>Kontakt en servicetekniker hvis feilen vedvarer. |
| **F14** | **Feil ved opplåsing av dør** | Døren er lukket, men den kan ikke låses opp.<br>Slå av apparatet, og slå det deretter på igjen. Kontakt en servicetekniker hvis feilen vedvarer. |
| **Annet** | **Elektronisk modulfeil** | Slå av apparatet, og slå det deretter på igjen.<br>Start vaskesyklusen på nytt.<br>Kontakt en servicetekniker hvis feilen vedvarer. |
| **Ubalanse** | **Ubalansealarm** | Ubalansealarm skal løses ved følgende metoder:<br>1. Vasketøy sammenfiltring<br>Hvis tøyet sitter fast, slå først av apparatet, åpne døren, løsne tøyet ved å riste det og legg det tilbake i trommelen. Lukk deretter døren og velg sentrifugeringsprogrammet på nytt.<br>2. Undervektet vask<br>Slå av apparatet, åpne døren og fyll på med ekstra vasketøy (eller ett eller to håndklær). Lukk deretter døren og velg sentrifugeringsprogrammet på nytt. |
| **F15-F18** | **Unormal tørking (for tørketrommelmodeller)** | Slå av apparatet, og slå det deretter på igjen.<br>Hvis feilen fortsatt eksisterer, vennligst kontakt en servicetekniker. |

# SERVICE

## FØR DU RINGER EN SERVICETEKNIKER

Når du kontakter servicesenteret, oppgir du apparatets modell.

Modell, kode/ID, type og serienummer er angitt på apparatets typeskilt.

⚠ Hvis det oppstår feil, bruk kun reservedeler godkjent av den autoriserte produsenten.

Reparasjoner eller garantikrav som følge av feil tilkobling eller feil bruk av apparatet dekkes ikke av garantien. I slike tilfeller skal reparasjonskostnadene bæres av brukeren.

# BRUKSANBEFALINGER

Når du vasker farget tøy for første gang, vaskes det separat etter farge.

Vask sterkt tilsmusset tøy i mindre mengder, med økt mengde pulvervaskemiddel eller en forvasksyklus (hvis tilgjengelig). Påfør et spesialmiddel for flekkfjerning på vanskelige flekker før vask. Vi anbefaler å referere til «tips for flekkfjerning».

Hvis du ofte vasker klær på lave temperaturer og med flytende vaskemidler, kan det utvikle seg bakterier som forårsaker lukt i apparatet. For å forhindre slik lukt anbefaler vi å kjøre «Rengjøring av trommel» (eller andre høytemperaturprogrammer) fra tid til annen.

Vi anbefaler å unngå å vaske svært små mengder tøy, da dette vil føre til unødvendig energiforbruk og dårligere ytelse for apparatet.

Løsne eventuelt sammenkrøllet eller sammenfiltret tøy før du legger det i trommelen.

Bruk kun vaskemidler beregnet for apparater.

Hvis vannets hardhet overstiger 14 °dH, bør det brukes en vannmykner. Skader på varmeelementet som følge av feil bruk av vannmyknere dekkes ikke av garantien. Sjekk informasjonen om vannhardhet hos ditt lokale vannforsyningsselskap eller myndighet.

Bruk av klorbaserte blekemidler anbefales ikke, da de kan skade varmeelementet.

Hvis du bruker en avkalkingsmiddel, blekemiddel eller fargestoff, bruk kun den typen som er egnet for bruk i apparatet.

Ikke bruk løsemidler eller lignende kjemikalier (f.eks. tynner, terpentin, bensin).

Ikke tilsett herdede klumper av pulvervaskemiddel i vaskemiddelskuffen, da dette kan tette rørene i apparatet.

Pulver- eller flytende vaskemidler skal tilsettes i henhold til produsentens instruksjoner, vasketemperaturen og det valgte vaskeprogrammet.

Ved bruk av konsentrerte, flytende vaskemidler, anbefales det å fortynne disse med vann for å forhindre tilstopping av avløpet i vaskemiddelskuffen.

Flytende vaskemidler er egnet for vaskeprogrammer uten forvasksyklus.

Vær forsiktig så du ikke blander vaskemiddel og skyllemiddel.

Ved høyere sentrifugeringshastigheter vil det være mindre restfuktighet i vasken. Som et resultat vil tørking i en tørketrommel være mer økonomisk og raskere.

# TIPS OM FLEKKFJERNING

Før du bruker spesialiserte flekkfjernere, prøv å bruke naturlige metoder som ikke skader miljøet på mindre vanskelige flekker. Men rettidig behandling gjør flekkfjerning enklere!
Fjern flekker ved å skylle med kaldt (lunkent) vann – men aldri med varmt vann!

| Flekker | Flekkfjerning |
|---|---|
| Søle | Når flekken er tørr, skrapes den først av klærne før du vasker dem i apparatet. Hvis flekken er gjenstridig, bløtlegges den med et enzymbasert flekkfjerningsmiddel før vask. Hvis flekken ikke er gjenstridig, vaskes tøyet med flytende eller pulvervaskemiddel og vann før vask. |
| Antiperspirant | Før vask i apparatet, påfør flytende vaskemiddel på tøyet. Påfør flekkfjernere på alle vanskelige flekker. Alternativt kan du bruke oksygenbasert blekemiddel til vasken. |
| Te | Bløtlegg eller skyll klærne i kaldt vann, og tilsett flekkfjerner om nødvendig. |
| Sjokolade | Bløtlegg eller skyll tøyet i lunkent såpevann. Påfør deretter sitronsaft og skyll. |
| Blekk | Før vask i apparatet, påfør flekkfjerner på flekken. Du kan også bruke denaturert alkohol. Vend klærne på vrangen og legg et papirhåndkle under flekken. Bruk alkohol på baksiden av flekken. Skyll klærne grundig på slutten av prosessen. |
| Tusjpenn | Fortynn litt stivelse med vann, og påfør det deretter på flekken. Når det tørker, skrapes det av med en børste. Deretter legger du vasken inn i apparatet for vask. |
| Baby (urin, gjørme, matflekker) | Før vask i apparatet, la flekkene ligge i bløt i lunkent vann i minst en halv time. For enklere flekkfjerning, tilsettes et enzymbasert flekkfjerningsmiddel. |
| Gress | Bløtlegg klærne i et enzymbasert flekkfjerningsmiddel før vask i apparatet. Gressflekker kan også fjernes ved å bløtlegge (ca. 1 time) i fortynnet sitronsaft eller destillert eddik. |
| Egg | Bløtlegg vasketøyet i et enzymbasert flekkfjerningsmiddel. Bløtlegg i kaldt vann i minst 30 minutter, eller i noen timer dersom flekkene er gjenstridige. Vask deretter i apparatet. |
| Kaffe | Bløtlegg plagget i saltvann. Hvis flekken ikke er fersk, bløtlegg den med en blanding av glyserin, ammoniakk og alkohol. |
| Skosverte | Påfør matolje på flekken og skyll. |
| Blod | Fersk flekk – skyll klærne med kaldt vann og vask dem i apparatet. Tørket flekk – legg tøyet i bløt i et enzymbasert flekkfjerningsmiddel. Vask deretter i apparatet. Hvis flekken ikke forsvinner, prøver du å fjerne den med et blekemiddel som er egnet for ditt tøy. |
| Lim eller tyggegummi | Legg vasken i en pose og legg den i fryseren til flekken stivner. Fjern det deretter med en butt kniv. Fortynn flekken med et flekkfjerningsmiddel for forvask, og skyll grundig. Til slutt vaskes klærne i apparatet. |

| Flekker | Flekkfjerning |
|---|---|
| Sminke | Bruk flekkfjerner i forvasken, og vask deretter i vaskemaskinen. |
| Smør | Påfør flekkfjerner på flekken før vask i apparatet. Skyll deretter med varmt vann (så varmt som stoffet tåler). |
| Melk | Bløtlegg vasketøyet i et enzymbasert flekkfjerningsmiddel. Bløtlegg i minst 30 minutter, eller i noen timer hvis flekkene er vanskelige å få bort. Vask deretter i apparatet. |
| Fruktjuice | Påfør en blanding av salt og vann på flekken. La det virke en stund, og skyll deretter. Du kan påføre natriumbikarbonat, destillert eddik eller sitronsaft på flekken før vask i apparatet. Bruk glyserin på gamle flekker. Skyll med kaldt vann etter 20 minutter. Til slutt vaskes klærne i apparatet. |
| Vin | Legg plagget i bløt i kaldt vann i minst 30 minutter. Bruk også et flekkfjerningsmiddel. Vask deretter i apparatet. |
| Voks | Legg vasken i fryseren til voksen stivner. Skrap det deretter av. Fjern den gjenværende voksen ved å legge et papirhåndkle på flekken, og varm det deretter med et strykejern til papiret absorberer voksen. |
| Svette | Før vask i apparatet, påfør flytende vaskemiddel på tøyet. |
| Tyggegummi | Legg klærne i fryseren til tyggegummien stivner. Vask deretter i apparatet. |

# KASSERING



Emballasjen er laget av miljøvennlige materialer som kan resirkuleres, avhendes eller destrueres uten å utgjøre noen fare for miljøet. For dette formålet er emballasjematerialene merket riktig.

Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Ta produktet med til et autorisert innsamlingssenter for behandling av elektrisk og elektronisk avfall.

Når du kasserer apparatet ved slutten av dets levetid, fjern alle strømkabler, og ødelegg dørlåsen og bryteren for å forhindre at døren låses eller slår seg fast, og for å hindre at barn eller små dyr blir fanget inne og utgjør en fare.

Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet om avfall (EE-avfall).

Korrekt avhending av produktet vil bidra til å forhindre eventuelle negative effekter på miljøet og helsen til mennesker, som kan oppstå ved feilaktig fjerning av produktet. For detaljert informasjon om fjerning og behandling av produktet, vennligst kontakt den relevante kommunale myndigheten som har ansvar for avfallshåndtering, ditt lokale husholdningsavfallselskap eller butikken hvor du kjøpte produktet.

# TABELL OVER TYPISK FORBRUK

## Programinstruksjoner

1. Eco 40-60-programmet kan rengjøre normalt tilsmusset bomullstøy som er deklarert som vaskbart ved omtrent 40 °C til 60 °C i samme syklus, og dette programmet brukes for å vurdere samsvar med EUs økodesignregelverk.
2. Strømforbruket i AV-modus er 0,49 W.
3. De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk, er vanligvis de som kjører på lavere temperaturer og lengre varighet.
4. Hvis du fyller husholdningsvaskemaskinen opp til kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil det bidra til energisparing og vannbesparelse.
5. Korrekt bruk av vaskemiddel, tøymykner og andre tilsetningsstoffer. Ikke bruk for mye vaskemiddel. Dette kan påvirke vaskeresultatet negativt.
6. Periodisk rengjøring, inkludert optimal frekvens, samt forebygging og prosedyre for kalkavleiringer.
7. Støy og gjenværende fuktighetsinnhold påvirkes av sentrifugeringshastigheten. Jo høyere sentrifugeringshastighet i sentrifugeringsfasen, desto høyere støy og lavere gjenværende fuktighetsinnhold.
8. Produktinformasjonen og QR-koden vises i energiforbruksetiketten. Produktregistreringsinformasjo nen kan hentes ved å skanne QR-koden.
9. Informasjon om standardprogrammer.

| Program | Valgt temperatur (°C) | Nominell kapasitet (kg) | Maksimal temperatur i trommelen (°C) | Programvarighet (t:min) | Energiforbruk (kWh/syklus) | Vannforbruk (liter/syklus) | Gjenværende fuktighetsinnhold (%) | Maksimal hastighet oppnådd (o/min) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eco 40-60 full mengde | - | 13,0 | 35 | 3:59 | 0,990 | 80,0 | 53,90 | 1310 |
| Eco 40-60 halv mengde | - | 6,5 | 27 | 3:00 | 0,485 | 50,0 | 53,90 | 1400 |
| Eco 40-60 1/4 last | - | 3,5 | 24 | 2:40 | 0,263 | 40,0 | 53,90 | 1400 |
| Cotton (Bomull) | 20 | 13,0 | 20 | 2:09 | 0,390 | 160,0 | 57,00 | 1400 |
| Cotton (Bomull) | 60 | 13,0 | 55 | 3:38 | 2,500 | 160,0 | 57,00 | 1400 |
| Synthetics (Syntetiske stoffer) | 40 | 6,5 | 40 | 2:45 | 1,300 | 120,0 | 35,00 | 1400 |
| Quick 15' (Rask 15') | 20 | 2,0 | 20 | 0:15 | 0,085 | 40,0 | 75,00 | 800 |

Verdiene som er oppgitt for andre programmer enn Eco 40-60-programmet, er kun veiledende.

Maksimal eller nominell belastning gjelder for tøy som er klargjort i henhold til IEC 60456-standarden.

**På grunn av avvik når det gjelder type og mengde tøy, sentrifugering, spenningssvingninger og omgivelsestemperatur og luftfuktighet, kan programvarighet og strømforbruk målt hos sluttbrukeren avvike fra det som er oppgitt i tabellen.**

**Vi tar forbehold om eventuelle endringer og feil i bruksanvisningen.**

Hisense

life reimagined

20281941-N6020032212A